März 2025 / Nr. 3

Surbtaler

Monatliche Gemeinde - Mitteilungen

Surbtal - Gemeinden

Endingen
Lengnau
Schneisingen
Tegerfelden

© zvg Peter Müller

// gestern - heute - morgen

Auf dieser Zeitachse zeigen Lengnauer Landwirt/innen, wie sich ihr Berufsbild in nur drei Generationen mit dem Technologiefortschritt verändert hat. An den Wochenenden vom **15. / 16. März** sowie **22. / 23. März 2025** können sich Interessierte in einer sehr sehenswerten Ausstellung im Dorfmuseum und auf dem Talacherhof gleich selber ein Bild davon machen.

// Seite 32

© 2025 Manuela Odermatt

// Steuerabschlüsse 2024

Die Erträge aus Gemeindesteuern von natürlichen Personen liegen Ende 2024 erfreulicherweise in den Surbtaler Gemeinden alle deutlich über dem Budget. Wie es sich bei den einzelnen Gemeinden verhält, können Sie auf den folgenden Seiten nachlesen.

// Seiten 11, 13, 15, 19

© 2022 Redaktion

// Redaktionsschluss Nr. 4/25: 14. März 2025 @ 12 Uhr

Surbtaler

März 2025 / Nr. 3

© 2025 Urs Gerber

Über den Wolken im Himmelreich sein

Im Surbtal ist sowas möglich: Urs Gerber aus dem Lengnauer Weiler «Himmelreich» hat uns den Beweis für dieses Phänomen geliefert. Uns interessiert auch Ihre Sicht auf unsere Region - schicken Sie uns Ihre Bilder (surbtaler@tegerfelden.ch).

// Redaktion Surbtaler

Inhalt

// Seite 2	Inhalt, Impressum, Beiträge
// Seite 3	Editorial
// Seite 5-9	Regionale Mitteilungen
// Seite 11-12	Endingen: Gemeindenachrichten
// Seite 13-14	Lengnau: Gemeindenachrichten
// Seite 15-17	Schneisingen: Gemeindenachrichten
// Seite 19	Tegerfelden: Gemeindenachrichten
// Seite 21-23	Schule
// Seite 24-31	Vereine
// Seite 31-33	Kultur
// Seite 34	Religion
// Seite 35	Surbtalgeflüster
// Seite 36-37	Veranstaltungskalender
// Seite 38-39	Portrait
// Seite 40	Ticker

Impressum

Auflage	4067 Exemplare
Herausgeber	Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden
Redaktion	Noelia Buccianelli (nb) Redaktionsleitung, Anita Ekert (ae) Stv. Redaktionsleitung und Gemeinde Tegerfelden, Daniel Müller (dm) Gemeinde Endingen, Anselm Rohner (ar) Gemeinde Lengnau, Beat Rohner (br) Gemeinde Schneisingen, Susanne Holthuizen (sh)
Druck	Schmäh Offset & Repro AG, Ehrendingen
Papier	gedruckt auf FSC zertifiziertem Papier
Design	pimento.ch, Pimento communications GmbH
Fotos	Surbtaler
Erscheinung	anfangs Monat

Das Mitteilungsblatt «Surbtaler» erscheint mit 12 Nummern jährlich
und beinhaltet Informationen der Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden.

Anlieferung der Beiträge und Bildmaterial

Texte als Worddatei erfassen (ohne Tabulatoren), Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung (separate Datei) digital anliefern. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.
Datenschutz: Die Redaktion geht von frei verwertbarem Material (Texte und Bild) aus und lehnt jegliche Haftung ab (Datenschutz, Lizenzen usw.) - Einsender/in haftet selber für die Zusendungen.
Surbtal-Ticker (letzte Seite): max. 40 Worte mit farbigem JPG Bild (300 dpi).
Name und Gemeinde angeben, anonyme Zuschriften werden nicht publiziert.

Redaktionsschluss 2025

// Nr. 4	Freitag, 14.03.2025, 12 Uhr
// Nr. 5	Freitag, 11.04.2025, 12 Uhr
// Nr. 6	Freitag, 16.05.2025, 12 Uhr

Erscheinungsdatum 2025

Mittwoch, 2.04.2025
Donnerstag, 1.05.2025
Dienstag, 3.06.2025

Mediendaten & Richtlinien

Redaktion Surbtaler

Gemeindekanzlei Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20

surbtaler@tegerfelden.ch

Kompass Surbtal Fusionsprojekt

Bleiben Sie laufend informiert unter
www. surbtal.ch/kompasssurbtal

Energiestadt Surbtal

Editorial

Samariterverein Lengnau

Nur nichts tun ist falsch

Der Samariterverein wurde 1932 gegründet und zählt heute 21 Mitglieder zwischen 17 und 76 Jahren. Wir sind sehr stolz darauf, dass wir tolle junge Leute unter 20 Jahren zu unseren Mitgliedern zählen dürfen, die ihr Können dem breiten Publikum am Neujahrsapéro vom 6. Januar 2025 eindrücklich präsentieren.
Unser Programm gestaltet sich sehr abwechslungsreich. An unseren monatlichen Übungen frischen wir unser Wissen auf, das wir an den zahlreichen Sanitätsdiensten einsetzen können. Nachdem in der Vergangenheit mehrere Samaritervereine in der Umgebung aufgelöst wurden, werden wir auch bei auswärtigen Anlässen für den Sanitätsdienst angefragt. Nebst unseren Übungen bieten wir zusammen mit dem Blutspendedienst drei Mal jährlich eine Blutspendeaktion an.

© 2025 Samariterverein Lengnau

Supersami

Sich sicher fühlen bei Notfällen
Damit man sich in einer Notfallsituation sicher fühlt, empfiehlt sich regelmässiges Training oder eine Mitgliedschaft im Samariterverein Lengnau. Unsere engagierten Samariterlehrerinnen teilen ihr Wissen in diversen Nothilfekursen und helfen Ihnen, sich in einer Notfallsituation sicher zu fühlen. Nothilfekurse werden auch in den Oberstufenschulen von Lengnau und Endingen angeboten. Mit dem Zertifikat sind die jungen Leute bereits für die Fahrschule gerüstet.

Seit 2024 werden im Aargau auch sogenannte First Responder eingesetzt, die in einem Notfall sehr schnell vor Ort sein können, um Erste Hilfe zu leisten. First Responder kann jeder mit den notwendigen Anforderungen werden. Infos dazu finden Sie auf unserer Webseite. Mit der Vereinsversammlung schliessen wir jeweils das alte Jahr ab und freuen uns auf das neue Programm. Bei unseren legendären Lottoanlässen werden seit 52 Jahren bei grosser Teilnahme Preise gewonnen. Leider mussten wir den Samariterzmorge, der ebenfalls beliebt war, aufgeben, da sich eine Terminverschiebung vom Frühling auf Ende Oktober nicht positiv auf die Besucherzahlen auswirkte. Jedes Jahr unternehmen wir eine tolle Reise, auf der immer viel gelacht wird. Überhaupt ist Lachen sehr gesund und das kommt weder an den Übungen noch auf der Reise oder unserem jährlichen Chlaushock zu kurz.

Vielleicht sind Sie auf unseren Verein neugierig geworden. Ein Übungsbesuch bei uns ist unverbindlich, kommen Sie doch einfach mal vorbei. Lassen Sie sich begeistern von Kursleitern, die mit Herzblut dabei sind, und von Samaritern, die alles geben.

Weitere Informationen finden Sie unter www.samaritervereinlengnau.ch.

// Samariterverein Lengnau

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal
Sparkonto 180
→ 1 % Zins
→ kostenlose Kontoführung
→ sichere und langfristige Sparform
dinibankvorort.ch/sparkonto180

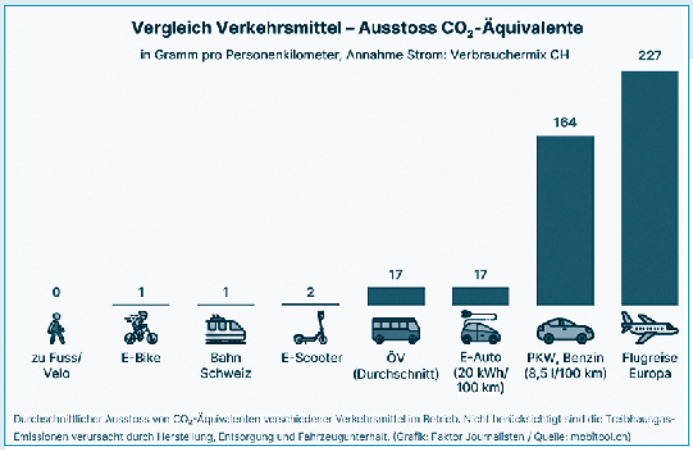
Regionale Mitteilungen

Geschwindigkeitskontrolle

Das Resultat der von der Regionalpolizei durchgeführten Geschwindigkeitskontrolle:

Schneisingen, Dorfstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
17.1.2025	1 Std. 30 Min.	90/2	56 km/h	50 km/h



Durchschnittlicher Ausstoss von CO_2-Äquivalenten verschiedener Verkehrsmittel in Rohde. Nicht berücksichtigt sind die Treibhausgas-Emissionen verursacht durch Herstellung, Entsorgung und Fahrzeugunterhalt. (Grafik: Faktor Journalisten / Quelle: mobitool.ch)

© 2025 Energieschweiz

Energiekommission Surbtal

Fragen & Antworten

Was gewinnst du, wenn du emissionsarm unterwegs bist? Du entwickelst wieder mehr Freude an der Bewegung, kannst Stress abbauen und du hast wieder vermehrt soziale Kontakte. "Ich gehe 2 Mal die Woche schwimmen und 3 Mal laufen.» «Wow, nicht schlecht. Seit wann machst du das?» «Seit morgen».

Hundehaltung

Leinenpflicht

Es ist verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen. Bei Begegnungen mit Menschen und Tieren sind Hunde an der Leine zu führen. Gemäss dem aargauischen Jagdgesetz § 21 sind Hunde jeweils vom **1. April - 31. Juli** auch im Wald und am Waldrand an der Leine zu führen.

Versäuberung

Das aargauische Hundegesetz (§ 5 Abs. 1) und das Polizeireglement Zurzibiet (§ 33 Abs. 5) verpflichten Hundehalter/innen ebenfalls, den Hundekot aufzunehmen und im dafür vorgesehenen Robi-Dog-Behälter zu entsorgen. Wir danken allen, welche dies bereits so ausführen. Hundekot im Gras kann schwere gesundheitliche Schäden beim Vieh hervorrufen. Im Widerhandlungsfall werden die Gemeinderäte an Fehlbare Busse aussprechen.

© 2025 Redaktion

KISS Surbtal

Einladung zur 3. Generalversammlung

Am **15. März 2025**, 10.30 Uhr, findet die GV im Pfarreisaal Unterendingen statt. Alle Mitglieder werden schriftlich eingeladen. Nach einem kurzen offiziellen Teil bleibt Zeit und Raum für Fragen und Anregungen.

Auch Nichtmitglieder sind willkommen, um sich zu informieren und sich einzubringen, einzig bei Abstimmungen sind sie ausgeschlossen. Der anschliessende Apéro bietet Gelegenheit für einen gemütlichen Austausch von Erfahrungen. Brauchen Sie eine Mitfahrgelegenheit? Bitte melden Sie sich unter info@kiss-surbtal.ch oder 079 319 17 81.

Mit Demenz – Gemeinsam durch den Alltag

Die Nachbarschaftshilfe KISS Surbtal und die Pfarrei Unterendingen organisieren einen Vortrag und geben Gelegenheit, den Demenzsimulator auszuprobieren.

Wenn Familienmitglieder an Demenz erkranken, verändert sich das Leben aller Beteiligten. Anhand von kurzen Filmbeispielen aus dem Betreuungsalltag wird gezeigt, wie die Bedürfnisse und Fähigkeiten von Menschen mit Demenz erkannt und das Kommunikationsverhalten individuell angepasst werden kann.

Es werden Anregungen und Ideen vermittelt, wie mit einfachen Kommunikationselementen (sog. Marte Meo Elementen) der Alltag mit Angehörigen oder betreuten Personen erleichtert werden kann.

Referentin: Claudia Berther, liz. Marte Meo Supervisorin, dipl. Pflegefachfrau HF. Am Freitag, **14. März 2025**, 19 Uhr, Pfarreisaal Unterendingen. Brauchen Sie eine Mitfahrgelegenheit? Bitte melden Sie sich unter info@kiss-surbtal.ch oder 079 319 17 81.

Öffnungszeiten Demenzsimulator

Am **15./16. März 2025** im Pfarreisaal Unterendingen: Samstag, 13 - 20 Uhr und Sonntag, 10 - 16 Uhr.

An 13 Stationen kann erlebt werden, wie es sich anfühlt, dement zu sein. Diese Erfahrung kann das Verständnis für und den Umgang mit Demenz-Erkrankten verbessern.

LANDI Surb – vielfältig anders

Unsere Verkaufsstellen:

Volg Laden
Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

LANDI Laden
Schleinikon, Weiach, Klingnau

Agrola Tankstelle
Würenlingen, Niederweningen

Mehr Informationen auf www.landisurb.ch

Endingen
Unterer Winkel 9
5304 Endingen

Spreitenbach
Pfadackerstrasse 9
8957 Spreitenbach

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
07:00 bis 12:00/
13:00 bis 17:00 Uhr

Schmid Maler GmbH
Wir werten auf!

Unsere Leidenschaft für das Handwerk spiegelt sich in jedem Objekt wieder.

Kontaktiere uns für eine unverbindliche Offerte.

Büro: +41 (0) 76 343 33 24
Werkstatt: +41 (0) 79 672 65 47
info@malergeschaeft-schmid.ch
www.malergeschaeft-schmid.ch

Alte Zurzacherstrasse 17 · 5306 Tegerfelden
Tel. 056 245 18 72 · info@erdinag.ch · www.erdinag.ch

Erdin

Hoch+Tiefbau Tegerfelden

Ausführung sämtlicher

- **Hoch- und Tiefbauten • Bauberatungen • Klebearmierung**
- **Asbestanalysen • Gerüstungen • Sanierungen • Verbundstein-/ Natursteinbeläge**
- **Abdichtungen und Injektionen**

25 JAHRE ZWILAG

TAG DER OFFENEN TORE

FEIERN SIE MIT UNS!

SAMSTAG, 5. APRIL 2025
9–17 UHR

25-jahre-zwilag.ch

Zwischenlagerung sicher gemacht.

ZWILAG

Seniorenrat Endingen

Damit wir leichter durchs Leben gehen

Vor drei Wochen ist der Flyer 2025 des Seniorenrats Endingen in alle Haushaltungen der Gemeinde Endingen verteilt worden. Der Seniorenrat hat ein reichhaltiges Programm vorbereitet. Zwei Kochkurse, einer für Frauen, der andere für Männer, widmen sich einer gesunden Ernährung. Im Alter verändern sich die Muskel- und Fettmasse. Das lässt sich nicht aufhalten. Damit ändert sich auch der Energiebedarf. Wer dies berücksichtigt, geht leichter durchs Leben.

Das Ziel ist im Alter erst recht ausgewogene Ernährung und regelmässige körperliche Betätigung. Im Herbst setzen wir uns mit dem Thema Einsamkeit auseinander.

Ältere Menschen tun sich zuweilen schwer einzugestehen, dass sie Hilfe brauchen. Und sie tun sich noch schwerer damit, Hilfe anzunehmen. Die Gefahr dabei besteht, in den eigenen vier Wänden allein zu bleiben und zu vereinsamen. Im Jahr 2026 wird sich der Seniorenrat diesem Thema verstärkt widmen. Die genauen Angaben entnehmen Sie dem Flyer. Im Surbtaler wird regelmässig auf die Veranstaltungen hingewiesen.

Kafi Flick wieder im April

Das Kafi Flick öffnet am **19. April 2025** und ist dann in den Monaten Mai, Juni, August, September und Oktober jeweils am dritten Samstag offen. Zwischen 9 - 10 Uhr werden im Mehrzweckgebäude Unterendingen defekte Gegenstände entgegengenommen.

Damit sich die Reparateure vorbereiten können, ist eine Anmeldung bei Edith Schwitter, Koordinatorin KISS Nachbarschaftshilfe, nötig, 079 319 17 81 oder info@kiss-surbtal.ch. Bei Edith Schwitter können sich zudem Personen melden, die sich als Reparateure betätigen wollen.

Recycling Day 2025

Die Schweiz mistet aus

Am **18. März 2025** ist Recycling Day. Weltweit wird an diesem Tag mit zahlreichen Aktionen deutlich gemacht, welche zentrale Rolle das Recycling für den Ressourcen- und Klimaschutz spielt. In der Schweiz findet der Recycling Day zum achten Mal statt. Er hat sich als wichtiges Element zur Sensibilisierung der Bevölkerung rund ums Recycling etabliert. 2025 steht der Recycling Day in der Schweiz unter dem Motto «Ausmisten». In einer schweizweiten Kampagne auf Plakaten und über Social Media werden Menschen und Unternehmen motiviert, ihre Keller, Schränke, Schreibtischschubladen und Arbeitsplätze zu entrümpeln und dabei recycelbares Material zu sammeln. Möchten Sie sich am globalen Recycling Day vom **18. März 2025** beteiligen? Scannen Sie jetzt den QR- Code:

WirnaVita AG

Unser Mahlzeitendienst ausgezeichnet

Das Alters- und Pflegeheim WirnaVita hat als erster Betrieb in der Region Baden das Label «Fourchette verte senior@home» erhalten. WirnaVita bedient Kunden aus den Gemeinden Tegerfelden, Endingen, Würenlingen und Villigen täglich mit warmen Mahlzeiten.

© 2025 WirnaVita AG

Mit dem Label «Fourchette verte senior@home» werden Mahlzeitendienste für ältere Menschen zertifiziert. Dadurch wird die Gesundheit und damit die Autonomie von älteren Menschen, die zu Hause leben, gefördert. Küchenchef Mario Keller erklärt: «Mit dem Alter nimmt der Energiebedarf ab, nicht jedoch der Bedarf an Vitaminen, Mineralstoffen und Eiweiss. Viele Faktoren können bei älteren Menschen zu einer Mangelernährung führen, was sich negativ auf den Gesundheitszustand auswirken kann. Mit unserem Mahlzeitendienst unterstützen wir ältere Menschen, sich ausgewogen zu ernähren, wenn sie selbst nicht selber kochen können.»

Herausforderung für die Küche

Das Essen soll vielseitig und gesund sein. Deshalb werden Lebensmittel gewählt, die wichtige Nährstoffe enthalten. Die Produktionsküche hat genaue Vorgaben bezüglich Zusammensetzung der Kochmethoden, Nahrungsmittel und Mengen zu berücksichtigen. In der Küche des Alters- und Pflegeheims Wirnavita werden die Menüs schon seit langer Zeit mit frischen Zutaten zubereitet und die Saisonalität sowie die Lokalität von Gemüse und Früchten werden gefördert.

«Seit wir aber nach den Kriterien von «Fourchette verte senior@home» kochen, ist nebst frischen und saisonalen Produkten noch auf weit mehr zu achten», erklärt Küchenchef Mario Keller. So werden beispielsweise hochwertige pflanzliche Öle wie Raps- und Olivenöl verwendet. Die Menüs enthalten eine für Seniorinnen und Senioren bedarfsdeckende Eiweissbeilage sowohl aus tierischem Eiweiss wie auch aus pflanzliche Eiweissquellen.»

Mehrwert für alle

Kochen auf der Basis von aktuellen Ernährungserkenntnissen hat das gesamte Verpflegungskonzept im WirnaVita weiter optimiert. Mario Keller stellt fest: «Sowohl unsere Bewohner/innen im WirnaVita wie auch unsere Mitarbeitenden haben einen Nutzen. Wir freuen uns sehr, unsere Kunden im Surbtal mit täglich frischen Mahlzeiten beliefern zu dürfen.».

Massgeschreinerter
Stauraum,
der keine Wünsche
offenlässt.

ANDREAS ANGST AG
SCHREINEREI
INNENAUSBAU

ANDREAS ANGST AG
Unterer Winkel 2 • 5304 Endingen • T 056 242 12 34 • www.andreas-angst.ch

HOCH- UND TIEFBAU AG

KELLER

Neu- und Umbauten •
Kundenarbeiten •
Gerüste •
Fassadensanierungen •
Fassadenisolationen •
Kernbohrungen •
Umgebungsgestaltung • und Plätze
Umbauprojekte •
Immobilien •

www.kellerkht.ch • Mühleweg 3 • 5304 Endingen
Tel. 056 250 1111 • info@kellerkht.ch

Saramati

Maler- & Gipserarbeiten
Renovationen
Fassadensanierungen

Bodenstrasse 2
5426 Lengnau

076 522 13 99
info@saramati.ch

www.saramati.ch

ENERGETISCHE HAUSREINIGUNG

- BEI WOHNUNGSWECHSEL
- NACH EINER TRENNUNG
- NACH TODESFÄLLEN
- NACH VIELEN (UNANGENEHMEN) BESUCHEN
-NACH KRANKHEITEN

BEFREIT VON:

- NEGATIVEN ENERGIEN
- ENERGIEN VON EHEMALIGEN BEWOHNERN
- STREITEREIEN
-STRESS UND UNRUHE

Infos 079 205 61 61

www.kivuton.ch

Jetzer AG
SANITÄR HEIZUNG

Ihr neues Badezimmer ?

Planung - Ausführung - Service

Neubau / Umbau
Heizungssanierung
Badezimmerumbau
Komfortlüftung

5426 Lengnau
5416 Kirchdorf

+41 56 282 52 82
info@ jetzer-ag.ch
www. jetzer-ag.ch

In vierter Generation

JAST

Willkommen im Team

Die Offene Jugendarbeit ist ein Teilbereich der professionellen Sozialen Arbeit. Die Jugendarbeit begleitet, unterstützt und fördert Jugendliche im Rahmen von Beziehungsarbeit auf dem Weg zur Selbstständigkeit.
Die JAST schafft Spiel- und Gestaltungsräume für Jugendliche, in denen sie Neues ausprobieren, sich mit Gleichaltrigen treffen und etwas bewirken und bewegen können. Die Jugendarbeitsstelle Surbtal (JAST) freut sich, seit dem 7. Januar 2025 Sarah Louise Barber als neue Mitarbeiterin im Team begrüssen zu dürfen.

Sarah hat ihre Ausbildung zur Sozialpädagogin HF in einer Stiftung für Menschen mit Beeinträchtigungen abgeschlossen. Mit ihrer Erfahrung und viel Elan widmet sie sich nun ihrer neuen Aufgabe auf der JAST. Im Ressort Würenlingen wird sie gemeinsam mit Roger Dellsperger die Leitung des Jugendraums Kuhgässli übernehmen und sich als Ansprechperson für die kirchliche Jugendarbeit in Würenlingen und dem Surbtal engagieren.
Sarah beschreibt sich als offene, humorvolle und lebensfrohe Person, die gerne mit anderen Menschen in den Austausch geht und gemeinsam eine schöne Zeit verbringt. In ihrer Freizeit widmet sie sich ihrer Leidenschaft für Tanz und Gesang, zudem ist sie ein grosser Filmfan. Die JAST heisst Sarah herzlich willkommen und freut sich auf die Zusammenarbeit.

SurbArt 2025 - Junge Kunst im Fokus

Vom **16. - 18. Mai 2025** verwandelt sich die Dorfschüür in Würenlingen wieder in einen kreativen Hotspot: Die SurbArt lädt dazu ein, die Werke junger Künstler/innen aus der Region zu entdecken. Seit 2016 ist die SurbArt fester Bestandteil des Veranstaltungskalenders der Jugendarbeit Surbtal-Würenlingen und begeistert jedes Jahr mehr Besucher/innen. Auch in schwierigen Zeiten wie 2020 fand die SurbArt innovative Wege, um junge Talente zu präsentieren - digital auf einer eigens dafür geschaffenen Plattform. Heute wächst nicht nur die Ausstellung, sondern auch die Website weiter, die das künstlerische Schaffen der letzten Jahre dokumentiert.

Möchtest du mit deiner Kunst dabei sein? Oder willst du allen dein Talent an der SurbArt präsentieren? Bist du zwischen 11 (5. Klasse) und 25 Jahren? Dann melde dich jetzt an. Anmeldung über die JAST-Website: www.jast.li. Sei Teil dieses besonderen Events und lass dich von der kreativen Vielfalt inspirieren.

Jungs Projekt

Am 7. Februar 2025 unternahm die JAST mit zehn Jugendlichen einen Ausflug ins Alpamare nach Pfäffikon SZ. Dieser fand im Rahmen der Genderarbeit der JAST statt und wurde speziell für Jungs aus der Region Würenlingen und dem Surbtal organisiert. Gemeinsam verbrachten Roger und Jonas mit zehn Jungs einen energiegeladenen Tag voller Wasserspass, Rutschpartien und guter Laune. Die Jugendlichen konnten sich austoben, neue Erfahrungen sammeln und den Tag in einer actionreichen Umgebung geniessen. Zum Abschluss liessen sie den Ausflug gemütlich bei einem gemeinsamen Döner ausklingen. Das Jungs Projekt wird jedes Jahr im Winter durchgeführt und bietet den Teilnehmenden eine tolle Gelegenheit mit dem JAST-Team gemeinsam Zeit zu verbringen und neue Erlebnisse zu machen.

Das „Kuhgässli-Makeover"

Am 6. Februar 2025 fand während der Sportferien ein spontanes Gestaltungsprojekt der JAST im Jugendtreff Kuhgässli in Würenlingen statt. Unter der Leitung der Jugendarbeiter/innen Sarah Louise und Roger sowie mit der Unterstützung von neun motivierten Jugendlichen wurde das Kuhgässli neu gestaltet und mit frischem Wind belebt.

Im Rahmen der Aktion wurden neue Möbel angeschafft, der Treff gründlich gereinigt und ein DJ-Pult gebaut. Zudem erhielten die Wände einen neuen Anstrich und die Beleuchtung wurde bedarfsgerecht angepasst. Das Gamer-Zimmer richteten die Jugendlichen eigenständig ein. Ziel war es, das volle Potenzial des Jugendtreffs auszuschöpfen – mit aktiver Beteiligung der Jugendlichen. Für ausreichend Energie während der Arbeiten sorgte die JAST, indem sie Getränke und Verpflegung vom Magic Food in Würenlingen bereitstellte.

Die Begeisterung und das Engagement der Jugendlichen zeigten, wie wichtig es ist, sie in die Gestaltung ihrer Räume einzubeziehen. Dank ihres Einsatzes ist das Kuhgässli nun ein noch attraktiverer Ort für Begegnung und gemeinsame Aktivitäten.

© 2025 JAST

Vögele
Haustechnik in Perfektion.
Heizung
Sanitär
Solartechnik

Solarenergie
Zusammen in die Zukunft.

Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär
5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19 | www.voegele-ht.ch

Gemeinde Endingen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per **1. Juni 2025** oder nach Vereinbarung eine(n)

Mitarbeiter/in Technische Betriebe (80 - 100 %)

Was Sie bei uns bewegen:
- Unterhalt und Pflege von öffentlichen Strassen
- Unterhalt und Pflege der Flurwege und Grünanlagen
- Mitarbeit im Bereich Wasserversorgung, Fernwärmenetz, Entsorgung & Recycling
- Winterdienst
- Mitarbeit im Bestattungswesen

Was wir uns wünschen:
Sie sind Dienstleister/in aus Überzeugung. Ein positives Feedback zu Ihren Leistungen motiviert Sie. Zudem bringen Sie folgendes mit:

- Handwerkliches Geschick
- Gewandtheit im Einsatz und Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten
- Fahrausweis Kat. B
- Freude am Kontakt mit der Bevölkerung
- Flexibilität und Bereitschaft für Einsätze ausserhalb der üblichen Arbeitszeit (Piketteinsätze, Winterdienst usw.)
- Selbständigkeit und Belastbarkeit

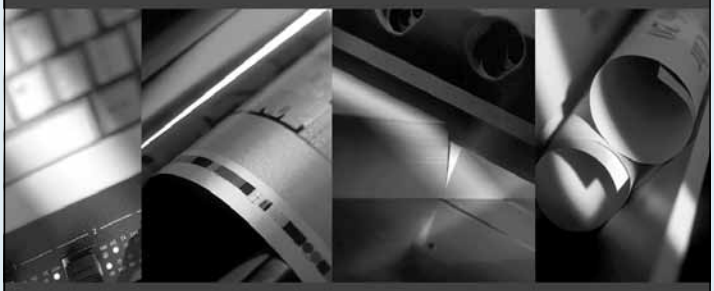
Was wir bieten können:
- Ein vielseitiges und herausforderndes Aufgabengebiet in einem lebhaften und modernen Umfeld mit gutem Arbeitsklima und einem motivierten Team
- Weitgehend selbständiges Tätigkeitsgebiet mit entsprechenden

Kompetenzen
- Abwechslungsreiche Arbeiten
- Gut eingerichteter Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung
- Zeitgerechte Besoldung im Rahmen des Personalreglementes

Nähere Auskünfte über diese abwechslungsreiche Stelle erteilt Ihnen gerne Patrick Höltschi, Leiter Technische Betriebe unter 079 412 51 51 oder patrick.hoeltschi@endingen.ch.
Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wie Zeugnisse, Lebenslauf, Foto und Gehaltsvorstellung senden Sie uns bitte bis am **10. März 2025** an Gemeindeverwaltung, z.H. Daniel Müller, Würenlingerstr. 11, 5304 Endingen oder daniel.mueller@endingen.ch.

Gemeinde Endingen, 14. Februar 2025

Die Adresse für **Druck**
und **Kopie** in ihrer Region



Satz · Scan · Plot · Print · Digital & Offsetdruck

Broschüren · Blöcke · Briefpapier · Couverts · Bücher · Flyer
Kalender · Karten · Mailings · Mappen · Plakate · Poster
Tischsets · Visitenkarten · Blachen · usw...

SCHMÆH
Offset & Repro AG
Print • Medien • Kommunikation

CH-5420 Ehrendingen
Landstrasse 28
Telefon 056 221 68 21
www.schmaeh-druck.ch

Im Nu clean mit
nuclean

+41 56 560 47 20 | info@nuclean.team | www.nuclean.team
nuclean AG, Tüfebrunne 4a, 5306 Tegerfelden

Endingen

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Peter und Carmen Ritter, Winkelstrasse 30, Endingen, "Abbruch- und Neuaufbau Dachstuhl", Parzelle 479
- Otto Tschampion, Rainisberg 12, Endingen, "Umbau Büro/ Einbau Studio", Parzelle 1177
- Einwohnergemeinde Endingen, Würenlingerstrasse 11, Endingen, "Projektänderung zum BG 2021-1067 - Hinterstiegplatz/ kompl. Ersatz Bodenbelag", Parzelle 737, Hinterstieg
- SE Immobilien AG, Erich Spuler, Im Langholz 16, 5405 Baden-Dättwil, "Umbau Rest. Rössli", Parzelle 1093, Weidgasse 17
- Swisscom (Schweiz) AG, Marek Nowicki, Binzring 17, 8902 Urdorf, "Umbau Mobilfunkanlage", Parzelle 1491, Firsthaldenhof 406

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet für den Ortsteil Endingen am Samstag, **8. März 2025** statt, für den Ortsteil Unterendingen am Mittwoch, **12. März 2025**. Das Altpapier ist am Tag der Sammlung jeweils bis 8 Uhr bereitgestellt.

Hinweise zum Altpapier

Alle Bündel - bitte nicht zu schwer - mit starker Schnur fest zusammenbinden. Karton separat zusammenlegen, ebenfalls bündeln. Wir nehmen keine gefüllten Kartonschachteln, Papiersäcke oder Einkaufstaschen mit.

Nicht ins Altpapier gehören:

in Folien und Plastik eingeschweisste Zeitschriften, Ringordner mit Metallmechanik oder gebundene Broschüren, beschichtete Verpackungen wie Tetrapack, Pizzaschachteln, Waschmittelbehälter, Bücher mit plastifizierten Buchdeckeln. Wir danken für die Einhaltung der Hinweise zur Altpapiersammlung.

© 2025 Endingen

ÜSSA

Die frei gewordene Stelle bei der ÜSSA konnte wieder besetzt werden. Der Gemeinderat hat als Schulsozialarbeiter (an den Standorten Lengnau und Schneisingen) Marcel Marlovits, Lengnau, gewählt. Er wird seine Tätigkeit per **1. Mai 2025** antreten. Wir wünschen ihm einen guten Start und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Save the Date

Einweihung Casimir – Kinder- und Jugendfest

Am **24./25. Oktober 2025** findet das Einweihungsfest des Mehrzweckgebäudes für die Tagesstrukturen und die Primarschule Endingen mit dem Namen «Casimir» statt. Das Rahmenprogramm umfasst Begehungen des Neubaus, eine Festwirtschaft mit Barbetrieb und Zirkusvorstellungen (Circus Luna) . Details zum Programm folgen.

Das OK freut sich auf viele interessierte Besucher aus Endingen und dem Surbtal. Rebecca Spirig (OK Präsidentin), Daniela Keller (Vertretung Schule), Judith Krämer (Vertretung Einwohner), Jolanda Werder (Vertretung Einwohner), Rosmarie Schellenberg (Vertretung TASTE), Michael Niedermann (Vertretung TASTE), Sarah Barber (Vertretung Jast) und Sara Djordjevic (Vertretung Jast).

Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr findet im März immer noch im 14-Tage-Rhythmus, an folgenden Daten, statt:

Montag, **10. März**, Montag, **24. März 2025**.

Steuerabschluss 2024

Die Erträge aus Gemeindesteuern von natürlichen Personen liegen erfreulicherweise deutlich über dem Budget. Bei den Sondersteuern haben die Quellesteuern, Erschafts- und Schenkungssteuern sowieGrundstückgewinnsteuern die budgetierten Erträge übertroffen. Wobei die Aktiensteuern und Nach- und Strafsteuern unter dem Budget liegen.

Die Sondersteuern wie Nach- und Strafsteuern, Erbschafts- und Schenkungssteuern sowie Grundstückgewinnsteuern sind schwer zu budgetieren, da sie abhängig von einzelnen nicht vorhersehbaren Steuerereignissen sind. Ebenfalls sind Nachträge schwer einzuschätzen, da durch die zeitliche Verschiebung die Steuerperiode nicht immer eingehalten werden kann. Zusammenfassend zeigt der Steuerabschluss 2024 Mehreinnahmen von rund CHF 358'400 gegenüber dem Budget.

Übersicht Sollstellungen im Jahr 2024

Sollstellungen	**Saldo aktuell**	**Budget**	**Differenz**
Einkommens- und Vermögenssteuern pro 2024	6'404'936.80		
Nachträge, (Veränderung der Sollstellung Vorjahre)	774'806.15		
ordentliche Steuern	7'179'742.95	**6'855'000.00**	**324'742.95**
Aktiensteuern (Gewinn- und Kapitalsteuern)	140'012.95	220'000.00	-79'987.05
Quellensteuern	187'353.90	100'000.00	87'353.90
Nach- und Strafsteuern	4'940.25	10'000.00	-5'059.75
Erbschafts- und Schenkungssteuern	8'666.65	5'000.00	3'666.65
Grundstücksgewinnsteuern (Vermögensgewinnsteuern)	167'704.00	140'000.00	27'704.00
Total Sollstellung, alle Steuern	**7'688'420.70**	**7'330'000.00**	**358'420.70**

Pro Senectute

Mittagstisch

Das nächste gemeinsame Mittagessen der Senior/innen findet am Donnerstag, **27. März 2025**, 11.30 Uhr im Bistro Surbtal, Endingen statt.
Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde und gemütlicher Atmosphäre. Neue Gäste sind herzlich willkommen. Neuanmeldungen sind erbeten an Ursula Keller, 056 242 14 16.

Offener Bücherschrank

Der offene Bücherschrank im Dorfzentrum wird rege benutzt. Das ist erfreulich. Damit die Übersichtlichkeit bewahrt wird, möchten wir gerne an folgende Regeln erinnern:

- Sie haben zu Hause viele Bücher, die Sie zur Verfügung stellen möchten, dann können Sie nur so viele in den Schrank stellen, wie da auch Platz haben und die Übersicht beibehalten wird. Bringen Sie nicht ganze Taschen voller Bücher mit.
- Sie denken sicher daran, dass nicht jedes alte, verstaubte Buch heute noch Interessierte findet. Entsorgen Sie dies gleich selber - Buchdeckel wegtrennen und ins Altpapier.

Beachten Sie die weiteren Regeln, die beim Bücherschrank aufgehängt sind. So haben alle noch lange Freude an diesem Angebot.

Endingen – Die App

Damit Sie immer über die wichtigsten Ereignisse in der Gemeinde informiert sind, können Push-Mitteilungen abonniert werden.

Die App „Endingen" kann mit allen Smartphones im App bzw. Play Store kostenlos heruntergeladen werden. Eine Push-Meldung dient als Kurzinformation und kann nicht erneut geöffnet werden.

Google Play:

App Store:

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen
Für Sie persönlich vor Ort in Endingen.
ASA FENSTER & TÜREN GmbH
ASA Fenster & Türen GmbH
Fabian Schneider
Winkelstrasse 2
5304 Endingen
Tel. 056 511 28 38
info@asa-fenster.ch
Einfach komfortabel.

HOME Reinigung u. Hauswartung
Vogelsangstrasse 19, 5426 Lengnau
- Büro- und Gebäudereinigung
- Lamellenstoren u. Fensterreinigung
- Umzugsreinigung inkl. Abgabegarantie
- Hauswartung
- Gartenunterhalt
HOME
Reinigung und Hauswartung
Tel: 079/ 944 22 44 | www.home-reinigung.ch

HIER KÖNNTE
IHR INSERAT
STEHEN!
surbtaler@tegerfelden.ch I 056 269 00 20

Zimmerarbeiten
Innenausbau
Fassaden
Sanierungen
Treppenbau
Terrassenböden
Elementbau
Täferarbeiten
Dachfenster
MEIER ZIMMEREI AG
Winkelstrasse 17
5304 Endingen
Tel. 056 242 11 10
www.meier-zimmerei.ch
info@meier-zimmerei.ch

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Marcel Senn und Nicole Meier, Landstrasse 40, Lengnau, "Um- und Anbau EFH mit energetischen Massnahmen, neuer Car port, Ersatz Teilneubau Poolhaus", Parzelle 1042, Hengertstrasse 15

- Mowe Haus GmbH, Ado Wella, Hauptstrasse 30, 5312 Döttingen, "Abbruch bestehende Überbauung und Neubau zwei Dreifamilienhäuser", Parzelle 513, Hengertstrasse 3 und 5

- Andrea Rohner, Hofacherstrasse 29, Lengnau, "Sanierung Stützmauer", Parzelle 1168

Steuerabschluss 2024

Der Steuerabschluss des Jahres 2024 zeigt erfreulicherweise Mehreinnahmen von rund CHF 1'516'700 gegenüber dem Budget.

Petition Zukunft Forst

Dem Gemeinderat Lengnau wurde eine Petition eingereicht, welche folgende Forderung enthält und durch 154 Ortsbürger/innen unterzeichnet wurde:

"Der Gemeinderat Lengnau wird gebeten (statt zwei Fusionsvarianten zu vergleichen) die bewährte Eigenständigkeit (Status Quo) zu prüfen und einem möglichen Forst Surbtal gegenüberzustellen. Die Maximalvariante mit Zurzach soll ausgeschlossen werden."

Somit hat der Gemeinderat beschlossen, dass ein Forst Surbtal mit den Gemeinden Endingen, Schneisingen und Tegerfelden geprüft und mit dem Status Quo eines Forst Lengnau verglichen werden soll. Die Maximalvariante Forst Zurzibiet wird nicht geprüft.

Raumvermietungen online

Die Waldhütte und das Schulhaus Vogelsang können online gebucht werden. Die Buchung ist einfach zu vollziehen.

Wer keinen Internetzugang besitzt, kann nach wie vor über die Gemeindekanzlei, 056 266 50 10 oder einwohnerkontrolle@lengnau-ag.ch das betreffende Lokal mieten.

Grünabfuhrdaten

Ab **März 2025** erfolgt die Grünabfuhr wieder wöchentlich.

Kehrichtabfuhr

Bitte die Abfallsäcke erst am Abfuhrtag **ab 7 Uhr** an die Abholorte an die Strasse stellen. Ansonsten werden die Säcke durch Tiere aufgerissen.

Häckseldaten

Der Häckseldienst wird bis April 2025 wie folgt angeboten:
20. März und **17. April 2025**. Bitte melden Sie sich direkt bei Armin Köpfli, 079 242 87 38.

Pro Senectute

Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **6. März 2025**, 11.30 Uhr im Restaurant Pizzeria il Carpaccio Lengnau statt. Danach vertreiben sich die Anwesenden den Nachmittag mit Jassen, Spielen und Plaudern.

Anmeldungen für den Abholdienst, sowie Abmeldungen für das Essen, nehmen entgegen:

- Rita Müller Geissmann 056 241 16 77
- Margrit Imhof 056 241 18 52
- Trudi Suter-Kraus 056 241 24 20

Steuerabschluss 2024

Die Erträge aus Gemeindesteuern von natürlichen Personen liegen erfreulicherweise deutlich über dem Budget. Die Sondersteuern haben ebenfalls die budgetierten Erträge übertroffen. Die Sondersteuern wie Nach- und Strafsteuern, Erbschafts- und Schenkungssteuern sowie Grundstückgewinnsteuern sind schwer zu budgetieren, da sie abhängig von einzelnen nicht vorhersehbaren Steuerereignissen sind.

Ebenfalls sind Nachträge schwer einzuschätzen, da durch die zeitliche Verschiebung die Steuerperiode nicht immer eingehalten werden kann. Zusammenfassend zeigt der Steuerabschluss 2024 Mehreinnahmen von rund CHF 1'516'700 gegenüber dem Budget.

Übersicht Sollstellungen im Jahr 2024

Sollstellungen	Saldo aktuell	Budget	Differenz
Einkommens- und Vermögenssteuern pro 2024	7'950'222.60		
Nachträge, (Veränderung der Sollstellung Vorjahre)	1'101'981.50		
ordentliche Steuern	**9'052'204.10**	**8'070'000.00**	**982'204.10**
Aktiensteuern (Gewinn- und Kapitalsteuern)	614'081.05	280'000.00	334'081.05
Quellensteuern	211'258.55	90'000.00	121'258.55
Nach- und Strafsteuern	14'013.70	0.00	14'013.70
Erbschafts- und Schenkungssteuern	27'755.45	20'000.00	7'755.45
Grundstücksgewinnsteuern (Vermögensgewinnsteuern)	157'347.50	100'000.00	57'347.50
Total Sollstellung, alle Steuern	**10'076'660.35**	**8'560'000.00**	**1'516'660.35**
Total Sollstellung, alle Steuern Vorjahr	9'090'197.80	8'330'000.00	760'197.80

Hundekot

Aktuell erhalten wir massive Reklamationen betreffend einigen Hundebesitzer/innen, welche den Hundekot liegen lassen. Untenstehende Fotos zeigen die Situation an der Rietwiesenstrasse.

Hundehalter/innen sind aufgefordert, ihren Hund so zu halten, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder übermässig belästigt werden. Für ein verantwortungsvolles Miteinander und zum Schutz von Landschaft und Umwelt ist mit dem Hundegesetz das Aufnehmen des Hundekotes in Siedlungs- und Landwirtschaftsgebieten sowie entlang von Strassen und Wegen obligatorisch. Uneinsichtige Hundehalter/innen werden künftig gebüsst. Allen anderen Hundehalter/innen ein herzliches Dankeschön, dass sie sich an die Vorgaben halten.

© 2025 Lengnau

Saramati HAUSTECHNIK
Sanitär • Heizung • Reparaturen • 24h-Service
5426 Lengnau Tel. 079 210 25 33 www.saramati-haustechnik.ch

Keller ENDINGEN
Garten- & Tiefbau GmbH
Gartenbau | Gartenpflege | Unterhalt
Pool- und Schwimmteichbau
Mobile 079 404 81 54 www.keller-endingen.ch info@keller-endingen.ch

Lapecura Fusspflege
Gönnen Sie Ihren Füssen die Pflege, die sie verdienen!
Professionelle Fusspflege für gesunde, schöne Füsse – von der Nagelpflege bis zur entspannenden Fussmassage.
Lapecura Laura Knöpfel
Cholgrabe 2, 5306 Tegerfelden
+41 76 450 04 36
www.lapecura.ch
Lapecura

SK TREUHAND AG
S K
Buchhaltungen
Steuern
Verwaltungen
Revisionen
info@sk-treuhand.ch
www.sk-treuhand.ch
Geschäftshaus Surb
Freienwilstrasse 1
5426 Lengnau
Tel. 056 201 44 66
Fax 056 201 44 67

Schneisingen

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Silvana und Denis Keller, Schlössliweg 30, Schneisingen, «Umbau altes Bauernhaus», Parzelle 1468 und 431, Widen 19
- Simone und Yves Kunz, Sandbuckstrasse 9, Schneisingen, «Einbau Edelstahlkamin», Parzelle 1047
- Markus Lehmann, Obere Bergstrasse 18, Schneisingen, «Ersatz der alten Terrain-Stützkonstruktion aus Eisenbahnschwellen durch Granitblöcke», Parzelle 253

Geschäftsbericht Forstbetrieb Studenland

Der Geschäftsbericht des Forstbetriebs Studenland zur Forstrechnung 2024 liegt vor und kann auf unserer Website unter Neuigkeiten abgerufen werden.

First Responder

Seit einigen Jahren gibt es in unserer Gemeinde «First Responder», welche bei einem medizinischen Notfall aufgeboten werden. In diesem Jahr hatten sie bereits zwei Einsätze. So konnte innert kürzester Zeit Erste Hilfe geleistet und Leben gerettet werden. Wir danken allen First Respondern bestens für ihren Einsatz und ihre Bereitschaft, wichtige Minuten in der Rettungskette zu überbrücken. Bei einem medizinischen Notfall muss in jedem Fall die Nummer 144 gewählt werden. Durch die Notrufzentrale werden danach die Ersthelfer unserer Gemeinde aufgeboten, um bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand rasch Erste Hilfe zu leisten.

Abfallerhebung 2024

2024 wurden in unserer Gemeinde total 226 Tonnen Grauekehricht und Sperrgut abgeführt (Vorjahr: 207 Tonnen), was einem Durchschnitt pro Einwohner von 143 kg (Vorjahr: 135 kg) entspricht. Grüngut wurden 207 Tonnen (Vorjahr: 197 Tonnen) und Altpapier/Karton 76 Tonnen (Vorjahr: 74 Tonnen) eingesammelt.

Gesamterneuerungswahlen

Im Hinblick auf die Gesamterneuerungswahlen für die kommende Amtsperiode **2026-2029** sind folgende Rücktritte zu verzeichnen:

- Peter Lehmann, Finanzkommission
- Kurt Fischer, Steuerkommission
- Uma Visagaperumal, Stimmenzählerin
- Kathrin Ruchti Suter, Stimmenzählerin-Ersatz

Alle bisherigen Gemeinderatsmitglieder stellen sich erneut zur Wahl. Der 1. Wahlgang der Kommunalwahlen findet am **28. September 2025** statt. Anmeldungen für diesen Wahlgang sind der Gemeindekanzlei bis spätestens **15. August 2025**, 12 Uhr, einzureichen. Die offizielle Ausschreibung des Anmeldeverfahrens wird noch erfolgen.

Schiessprogramm 2025

Der Gemeinderat hat das Schiessprogramm für das Jahr 2025 des Schiessvereins Schneisingen genehmigt.

Grüngutabfuhr

Ab **4. März 2025** erfolgt die Grüngutabfuhr wieder wöchentlich. Bereitstellung am Abfuhrtag bis 7 Uhr.

Häckselservice Frühling

Der erste Häckselservice in diesem Jahr findet am Donnerstag, **13. März 2025** für nicht selber verwertetes Häckselgut und am Freitag, **14. März 2025** für selber verwertetes Häckselgut statt. Einen Flyer mit Anmeldetalon finden Sie auf unserer Website unter Neuigkeiten.

Sperrgut- und Metallsammlung

Sperrgut und Altmetall können an folgenden Daten beim Recyplatz vis à vis der Schulanlage angeliefert werden:

- Mittwoch, **5. März 2025**, 16.30 – 18 Uhr
- Samstag, **8. März 2025**, 9 – 11 Uhr

Die Rahmenbedingungen wurden im Februar-Surbtaler publiziert.

Steuerabschluss 2024

Die Erträge aus Gemeindesteuern von natürlichen Personen liegen deutlich über dem Budget. Wiederum führten insbesondere die Nachträge aus den Vorjahren zu Mehrerträgen. Die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen entsprechen dem Budget.

Schwer zu budgetieren sind die Sondersteuern wie Nach- und Strafsteuern, Grundstückgewinnsteuern und Erbschafts- und Schenkungssteuern. Sie sind abhängig von den entsprechenden Steuerereignissen.

Übersicht Sollstellungen im Jahr 2024

Sollstellungen	**Saldo aktuell**	**Budget**	**Differenz**
Einkommens- und Vermögenssteuern pro 2024	4'364'286.00		
Nachträge (Veränderung der Sollstellung Vorjahre)	719'247.00		
ordentliche Steuern	**5'083'533.00**	**4'400'000.00**	**683'533.00**
Aktiensteuern (Gewinn- und Kapitalsteuern)	115'301.00	115'000.00	301.00
Quellensteuern	74'224.00	50'000.00	24'224.00
Nach- und Strafsteuern	3'571.00	5'000.00	-1'429.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	45'650.00	25'000.00	20'650.00
Grundstücksgewinnsteuern (Vermögensgewinnsteuern)	115'185.00	85'000.00	30'185.00
Total Sollstellung, alle Steuern	**5'437'464.00**	**4'680'000.00**	**757'464.00**
Total Sollstellung, alle Steuern Vorjahr	4'890'561.00	4'535'000.00	355'561.00

WOHL|FÜHL|WERKSTATT

KREIRE DEIN EIGENES WOHLBEFINDEN

JEANNINE ALBANBAUER

INTUITIVER LEBENSCOACH

+41 79 398 93 77

J.ALBANBAUER@OUTLOOK.COM

JEANNINE_ALBANBAUER_JA

HALDENWEG 18
5304 ENDINGEN

dōTERRA Wellness Beratung
Wohlbefinden natürlich stärken

Neuro-Systemische Aufstellungen
Finde Klarheit und Balance
Lösungen aus deinem Inneren

Symphony of the Cells
Ganzheitliche Anwendungen
Körper und Seele nähren

Access Bars Anwendung
Entspannung und Blockadenlösung
Mehr Bewusstheit im Alltag

Begleitende Bewusstseinsarbeit
Klarheit und Heilung finden
Für dein erfülltes Leben

Big Five for Life Coaching
10-Wochen-Programm
Für deine Lebensträume

Workshops & Retreats
Seminare für Wachstum
Persönliche Transformation

KANALEXPERTE
FÜR ALLE FÄLLE.

UNTERHALT \ SANIERUNG \ EXPERTISE

STUTZ
KANAL

5316 Leuggern \ +41 56 284 27 67
8952 Schlieren \ +41 44 730 73 77
www.stutz-kanal.ch

JEGGLI
BAU GmbH

Holzbau | Innenausbau

Verglasungen | Fenster

Solar | Elektrokontrollen

056 535 92 71 | info@jeggli-bau.ch

SCHNEIDER
+ NÄF
Elektro GmbH

www.schneider-naef.ch

Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

Elektroinstallateur/in gesucht

5304 Endingen **056 511 06 06** 5423 Freienwil

Schneisingen

Kanalfernsehaufnahmen

Der generelle Entwässerungsplan (GEP) der Gemeinde Schneisingen wird derzeit überarbeitet. In diesem Zusammenhang muss der Zustand der bestehenden Kanalisationsleitungen und -schächte neu aufgenommen werden.

Aufnahmen werden sowohl von den öffentlichen Leitungen als auch von den privaten Sammelleitungen erstellt (nicht jedoch von den privaten Hausanschlussleitungen). Diese Arbeiten dauern vom **24. März** bis ca. **Mitte Mai 2025**.

Der Zugang zu den Leitungen erfolgt über die bestehenden Kontrollschächte, welche sich auf öffentlichem oder privatem Grund befinden. Hinsichtlich der auf privatem Grund notwendigen Arbeiten werden die betroffenen Eigentümer gebeten, der beauftragten Firma S. Stutz Kanalreinigung AG den Zugang zum jeweiligen Grundstück zu gewähren.

Bei der Kanalreinigung kann es lokal zur Entleerung der Siphons im Haus und anschliessender Geruchsbildung kommen. Durch Wiederbefüllung der Siphons von Lavabo, Duschen, Bodenabläufen etc. kann das Problem meist einfach behoben werden.

Für Fragen stehen die beauftragten Unternehmungen wie folgt zur Verfügung:

- Ausführung: S. Stutz Kanalreinigung AG, Patrick Stutz (056 284 27 67)
- Bauleitung: Porta AG, Frau Dominique Blatter (058 580 97 34)

Gemeinderat und Verwaltung danken für das Verständnis.

HIER KÖNNTE
IHR INSERAT
STEHEN!
surbtaler@tegerfelden.ch I 056 269 00 20

Grosses Samariterlotto
in der Mehrzweckhalle Lengnau
mit Festwirtschaft

Preise:
Tablet, Kindervelo, Multi-Game-Tisch,
Werkzeugkoffer, Haushaltartikel,
Körbe gefüllt mit Lebensmitteln,
und vieles mehr

Freitag, 07. März 2025
Samstag, 08. März 2025
jeweils ab 20.00 Uhr
Türöffnung um 19.00 Uhr

ELEKTRO LAUBE
Elektroinstallationen - Telefon/Internet-TV / SAT - E-Mobility - Photovoltaik-Anlagen - Neu-/Imbauten
Elektro Laube AG
Zürichstrasse 24
5426 Lengnau
Telefon 056 240 4 250
Elektroinstallateur/-in EFZ gesucht
info@elektrolaube.ch
www.elektrolaube.ch

1. Gang gratis

Jetzer AG
SANITÄR HEIZUNG
Planung
Ausführung
Reparaturservice
Kirchdorf 056 282 52 82
Lengnau 056 241 28 00
Kurt Jetzer
eidg. dipl. Sanitärplaner
Installateur
Markus Jetzer
dipl. Ingenieur HTL
Heizung Lüftung Klima
Badezimmerumbauten
Wärmepumpen
Alternative Wärmeerzeuger
Ablaufentstopfung
Boilerentkalkung
Reparaturen
Neubauten
Umbauten
Ihr neues Bad?
Die Haustechnik-Fachmänner

MICH KANN MANN MIETEN

>> Der fahrende Bierhydrant

Für Betriebsfeste, Apéros, Hochzeiten, Geburtstage, Partys etc.

- Bierausschank ab Hydrant
- Alkoholfreie Getränke
- Grilladen nach Wunsch

Infos und Vermietung:
Feuerwehr-Verein Lengnau | www.bierhydrant.ch
martin.jeggli@feuerwehrverein-lengnau.ch

Feuerwehrverein Lengnau AG

PAPETERIE BÄUMLER
BÜROARTIKEL · GESCHENKE · BASTELN · SPIELWAREN

mit Bastel-abteilung

Ihr Profi
für Büro- und Schulartikel, Spielwaren und Geschenke

Schmiedhofstrasse 2 | 5420 Ehrendingen
056 222 32 72 | info@papeterie-baeumler.ch

Öffnungszeiten:
Di – Fr 08.30 – 12.00 Uhr | 14.00 – 18.30 Uhr
Sa 08.30 – 16.00 Uhr

Infos und Onlineshop: papeterie-baeumler.ch

KIA
Movement that inspires

MITSUBISHI MOTORS

Kreisel Garage
M. Calistri GmbH
Sagistrasse 1a · 5425 Schneisingen
Telefon 056 24117 11 · Mobile 079 324 17 11
info@kreisel-garage.ch · www.kreisel-garage.ch

Unsere Freude am Auto bringt Sie weiter!

Spuler AG
Schreinerei
Küchenbau
5304 Endingen

www.spuler-ag.ch

Surbmatte 1 | 5304 Endingen
056 242 11 76 | info@spuler-ag.ch

Küchen / Schränke / Türen / Brandschutztüren
Badmöbel / Tische / Allg. Innenausbau
Austausch von Küchengeräten

WERBUNG SICHTBAR MACHEN.

zollinger-bw.ch

ZOLLINGER
BESCHRIFTUNGEN UND WERBEPRODUKTE AG

Bünte 39
5306 Tegerfelden
056 268 62 22

BESCHRIFTUNGEN
DIGITALDRUCK
TEXTILDRUCK
STICKEREI
WERBEPRODUKTE
GLASFOLIEN
GEBÄUDE-SCHUTZFOLIEN

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Kazim Gündogdu, Bahnhofstrasse 68, 5322 Koblenz, "EG Erweiterung Wohnnutzung", Parzelle 517, Alte Zurzacherstrasse 31
- Andreas und Miriam Baumgartner, Rengg 2, Tegerfelden, "Neubau Einstellhalle, Stützmauer/ Hangsicherung", Parzelle 99
- Andreas und Miriam Baumgartner, Rengg 2, Tegerfelden, "neue Stützmauer aus Natursteinblöcken, Kalkstein", Parzelle 583, Rengg 1

Grüngutabfuhr

Ab **4. März 2025** erfolgt die Grüngutabfuhr wieder wöchentlich. Bereitstellung am Abfuhrtag bis 7 Uhr.

Häckseldienst 2025

Die beiden Häckseltermine 2025 sind festgelegt worden: Montag, **28. April** und Montag, **13. Oktober 2025**, jeweils ab 8 Uhr.

Bitte melden Sie Ihren Häckselbedarf im April bei der Gemeindekanzlei bis Donnerstag, **24. April 2025** spätestens 11.30 Uhr unter 056 269 00 20 oder gemeindekanzlei@tegerfelden.ch an. Teilen Sie uns auch mit, ob Ihr Häckselgut mitgenommen werden soll, oder ob Sie das Häckselgut behalten möchten.

Die richtige Abfallentsorgung

In unserem Alltag fällt ständig Abfall an, doch nicht immer ist uns bewusst, wie wichtig die richtige Entsorgung ist. Aus diesem Grund möchten wir Sie auf unsere Sammelstelle beim Volg aufmerksam machen. Dort können Sie Glas, Dosen, PET-Flaschen und Nespresso-Kapseln entsorgen. Achten Sie darauf, den jeweiligen Abfall zu trennen. Volle PET-Sammelsäcke können Sie vor dem Schulhaus-Garagentor deponieren.

Neue Kehrichtmarken

In den nächsten Monaten werden in der Gemeinde Tegerfelden neue Kehrichtmarken eingeführt. Sobald die neuen Marken verfügbar sind, werden Sie per Localcities benachrichtigt inkl. Beispielfoto der neuen Marken. Die alten Marken behalten ihre Gültigkeit.

Der Online-Markplatz

Mussten Sie auch schon einmal einen Artikel wegwerfen, weil Sie keinen Platz mehr dafür hatten oder einfach keine Verwendung mehr dafür fanden? Oder mussten Sie ein neues Gerät kaufen, welches Sie grundsätzlich benötigen, aber leider nur sehr selten?

Der Marktplatz ist unser "Anschlagbrett", das wir Ihnen zur Verfügung stellen. Sie können hier kostenlos Angebote oder Suchinserate veröffentlichen. Sie können beispielsweise auch Artikel aufschalten, die Sie verschenken, verkaufen oder auch verleihen möchten. Die Rubrik Marktplatz auf der Gemeindewebsite soll eine kommunale Vermittlungs-Plattform sein. Die Inserate werden vorgängig durch unsere Mitarbeitenden geprüft und zur Publikation freigegeben.

Wichtig: Wenn Sie ein Inserat aufgeben, anerkennen Sie stillschweigend unsere Nutzungsbedingungen.

So einfach geht's:

- Marktplatz öffnen unter www.tegerfelden.ch/marktplatz oder einfacher, direkt den QR-Code scannen
- Inserate erfassen und veröffentlichen.
- Fertig.

Machen Sie sich, anderen und der Umwelt eine Freude.

Steuerabschluss 2024

Die Erträge aus den Gemeindesteuern von natürlichen Personen liegen über dem Budget aber sehr nahe am Vorjahr. Nach den etwas verhaltenen Einnahmen in den zwei vorherigen Jahren sind nun die Aktiensteuern wider Erwarten höher ausgefallen. Auch bei den Quellensteuern wird das Budget übertroffen.

Schwer zu budgetieren sind die Sondersteuern wie Nach- und Strafsteuern, Grundstückgewinnsteuern und Erbschafts- und Schenkungssteuern. Sie sind abhängig von den entsprechenden Steuerereignissen. Im Jahr 2024 gingen keine Nach- und Strafsteuern und Erbschafts- und Schenkungssteuern ein.

Übersicht Sollstellungen im Jahr 2024

Sollstellungen	Saldo aktuell	Budget	Differenz
Einkommens- und Vermögenssteuern pro 2024	2'991'145.40		
Nachträge (Veränderung der Sollstellung Vorjahre)	376'273.15		
ordentliche Steuern	**3'367'418.55**	**3'244'500.00**	**122'918.55**
Aktiensteuern (Gewinn- und Kapitalsteuern)	275'036.75	105'000.00	170'036.75
Quellensteuern	134'423.10	113'000.00	21'423.10
Nach- und Strafsteuern	0.00	5'000.00	-5'000.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	10'200.00	-10'200.00
Grundstücksgewinnsteuern (Vermögensgewinnsteuern)	122'354.00	100'000.00	22'354.00
Total Sollstellung, alle Steuern	**3'899'232.40**	**3'577'700.00**	**321'532.40**
Total Sollstellung, alle Steuern Vorjahr	3'878'633.90	3'537'000.00	341'633.90

Physiotherapie

Rehabilitation und Prävention, Ambulante und Domizilbehandlung

Ehrendingen Endingen Freienwil Lengnau AG Niederweningen

Unser Therapieangebot:

- Neurologischen Erkrankungen und Störungen
- Orthopädischen Erkrankungen
- Rheumatischen Erkrankungen
- Posttraumatischen und postoperativen Erkrankungen
- Geriatrische Rehabilitation
- Erkrankungen des Lymphsystems

Nussbaumen Obersiggenthal Schneisingen Siglistorf Tegerfelden

Reha Werner
Zürichstrasse 3
5426 Lengnau
reha-werner.ch

056 241 02 69

Heinz Baumgartner AG
Innovative Mechanik

Maschinen und Technologien aus dem Zurzibiet

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus.
Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 60 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.

---

müller ag
Ihr Schreiner – seit 1907

Aus Liebe zum Holz

Müller AG
Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden
Telefon 056 245 10 57
www.schreinermueller.swiss

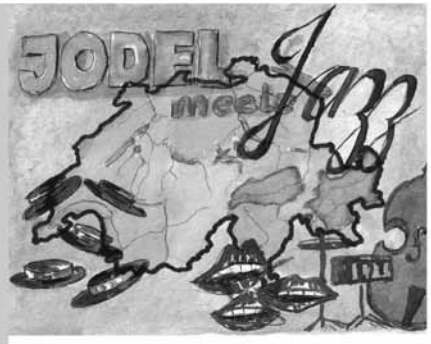
Endinger «Jodler-Obig» 2025
in der Mehrzweckhalle Endingen

Samstag, 15. März 19.30 Uhr
Türöffnung und Essen ab 18.00 Uhr

Sonntag, 16. März 14.00 Uhr
Türöffnung und Essen ab 13.00 Uhr

Keine Platzreservierung möglich

ECHO VOM SURBTAL



Jodlerklub: **«Echo vom Surbtal», Endingen**
www.jodlerklub-endingen.ch

Thema: «Jodel meets Jazz»
Musik aus der ganzen Schweiz zusammen mit dem Jazz-Vokalensemble «A Capello»

Dirigent: Pius Bessire

Theater: **«Nüme lang, Schatz»**
Lustspiel in 2 Akten von Claudia Gysel

Regie: Marcel Eberhard

Ein schmerzfreies Leben und Gesundheit ist des Menschen höchstes Gut.

GESUNDHEITS-OASE
MED. MASSAGEN & THERAPIEN

Testen Sie unser vielseitiges Angebot!

Marktgasse 10 · 5304 Endingen
T 079 664 12 27
info@ges-o.ch · www.ges-o.ch

Schule

Schule Endingen

Mit grosser Vorfreude aufs Eisfeld in Döttingen

Die Kinder vom Kindergarten und der 1. sowie der 2. Klasse der Schule Endingen, Standort Unterendingen, haben sich sehr auf den Nachmittag auf dem Eisfeld in Döttingen gefreut. Bereits die Busfahrt war für die Kinder aus dem Kindergarten ein Highlight. Mit zielstrebigen Schritten kam die Schar ihrem Ziel bald näher und schon einige Meter vorher haben sie die Eisbahn entdeckt. Schnell die Schlittschuhe abholen, anziehen, Helm aufsetzen und Handschuhe nicht vergessen, schon konnte es losgehen. Die Zeit verging wie im Flug, die Kinder halfen einander, spielten Fangis und hatten einfach Freude. Zwischendurch kurz eine Stärkung aus der Znünibox nehmen und schon konnte es wieder weitergehen. Gerne wären sie noch länger geblieben. Müde und mit fröhlichen Gesichtern kamen die Kinder unfallfrei wieder in Unterendingen an. Vielen Dank dem Eisfeld-Team aus Döttingen für dieses tolle Angebot.

© 2025 Schule Endingen

Primarschule Endingen

Schneesportlager 2025

Bereits das dritte Mal hat Carmäleon Reisen das Schneesportlager der Primarschule Endingen am Sonntagnachmittag, 26. Januar 2025, bei schönstem Wetter ins Berner Oberland transportiert. 35 Ski- und Snowboardbegeisterte und ein junges, aufgeschlossenes Leiterteam waren erleichtert, als uns bei der Einfahrt ins pittoreske Saanenland eine schöne verschneite Landschaft empfing. Leider hatten wir am Montag nicht so viel Glück mit dem Wetter, gefühlt regnete es den ganzen Tag. Danach mussten wir uns jedoch nie mehr über das Wetter beklagen. Schnee über Nacht, Pulver am Tag. Dieses Jahr wagten sich viele Kinder das erste Mal auf die Skier oder Snowboards. Es war eindrücklich zu beobachten, mit welchem Ehrgeiz sie die neuen Herausforderungen wie Skilift, erste Kurven und Bremsen annahmen. Am Ende der Woche schafften es alle mit dem Bügel ganz nach oben.

Am Mittwoch galt es, nach dem Mittagessen verschiedene Challenges auf dem Eggli zu meistern. Unter anderem wurde der beste Schneewalzer erkoren, ein Menschen-Slalom musste gefahren werden, ein origineller Schneemann gebaut werden und der Pistenwurm durfte nicht fehlen. Abends wurde gespielt, Marshmallows-Sandwich über dem Feuer "gebrätelt" und weitere Challenges mussten gelöst werden. Auch der Kinoabend wird immer sehr geschätzt.

Während der ganzen Woche bereiteten sich verschiedene Teams auf die Talent-Show vom Donnerstag vor. Das Programm führte über gespielte Sketches, kleine Theater, Liederbeiträge, vorbereitete Filme über spektakuläre Sprünge auf den Pisten bis hin zu einem selbstgeschriebenen Rap. Auch die jährliche Showeinlage der Leiter durfte nicht fehlen.

Am letzten Tag wurde das Lagerhaus Heitimatte glänzend geputzt und es ging zurück ins Unterland. Müde, aber mit vielen schönen Erinnerungen, kamen alle wieder gesund zuhause an. Wir freuen uns bereits auf das Schneesportlager im nächsten Jahr.

© 2025 Primarschule Endingen

Primarschule Lengnau

Snowday 2025

Der Snowday fand für alle 4.- 6. Klässler/innen dieses Jahr am Donnerstag, 16. Januar 2025 statt.
Zwei Cars standen um 6.45 Uhr beim Oberstufen-Schulhaus Rietwise bereit, um unsere Schüler/innen (über 100 Kinder und ca. 10 Lehrpersonen) nach Engelberg (Brunni) zu bringen. Die Klassenlehrpersonen gaben ihren Schüler/innen farbige Punkte, welche die Kinder später im Skigebiet in unterschiedliche Fähigkeitsgruppen betreffend ihrer Ski- und Snowboardskills einteilten.

Um 7 Uhr ging es los. Die Fahrt dauerte, mit etwas Stau in der Nähe von Zürich, knapp zwei Stunden. In Engelberg versammelten sich die Kinder klassenweise zuerst im Restaurant und durften nach einer kurzen Znünipause anschliessend ihr Ski- oder Snowboard-Mietmaterial abholen und mit Hilfe der Lehrpersonen anziehen. Dann wurden sie in Gruppen zugeordnet, nach den Farben blau (Anfänger), rot (mittleres Können) und schwarz (gute und sehr gute Fahrer/innen). Danach konnten die aufgeregten Schüler/innen es kaum erwarten, endlich auf die Piste gehen zu können.
Um 12 Uhr gab es beim Restaurant in der Tal- oder Bergstation das heissersehnte Mittagessen: So viele Chicken Nuggets und Pommes Frites mit Ketchup und Mayo wie man wollte sowie leckeren Himbeer-Sirup. Mit zufriedenem Magen ging es um 13 Uhr wieder zurück auf die Piste, um an den zuvor gelernten Skills auf den Skiern sowie auf den Snowboards weiterzuüben.
Nach der Rückkehr von der Piste wurde um 14.45 Uhr noch ein Gesamt-Gruppenfoto aller Kinder in ihren Ski- und Snowboard-T-Shirts und deren Ski- und Snowboardlehrer/innen vor der Talstation gemacht und die allseits bekannten und beliebten

roten Snowday-Mützen sowie verschiedene Ovi- und La Roche-Posay-Produkte an sie verteilt. Danach durften die Schüler/innen um 15 Uhr das Mietmaterial mit Hilfe der Lehrpersonen wieder abziehen und zurückgeben.
Nach der letzten Essens- und Trinkpause lief die Schüler- und Lehrerschaft um ca. 15.30 Uhr zurück zu ihren zwei Cars, um sich dort wieder für die Heimfahrt einzurichten. Um 17.40 Uhr kehrten die Cars, zum Glück mit wenig Stau, nach Lengnau zurück und mit ihnen müde, aber auch sehr zufriedene Kinder. Es war wieder einmal ein sehr spannender und aufregender Snowday gewesen.

© 2025 Primarschule Lengnau

© 2025 Primarschule Schneisingen

Primarschule Schneisingen

Schwimmwoche

In der ersten Woche nach den Sportferien stand für die Schüler/innen der 1. - 3. Klasse eine besondere Herausforderung auf dem Stundenplan: die Schwimmwoche. Jeden Tag fuhren die Kinder mit dem Bus ins Schwimmbad Burghalde in Baden, um ihre Schwimmfähigkeiten zu verbessern. Wir genossen es sehr, ein Schwimmbad für uns allein zu haben, da Baden noch Schulferien hatte.

Unter der Anleitung erfahrener Schwimmlehrerinnen lernten die Kinder neue Schwimmtechniken, verbesserten ihre Ausdauer und gewannen mehr Sicherheit im Wasser. Spielerische Übungen und kleine Wettkämpfe sorgten für Abwechslung und Motivation. Ob erste Schwimmzüge oder perfektionierte Technik – alle machten Fortschritte und sammelten wertvolle Erfahrungen. Einige Drittklässler/innen, die bereits sehr gut schwimmen konnten, stellten sich einer zusätzlichen Herausforderung: sie absolvierten den Wasser-Sicherheits-Check und bewiesen damit ihre Fähigkeiten im Wasser.

Die Schwimmwoche war nicht nur lehrreich, sondern bereitete den Kindern und den Erwachsenen auch viel Freude. Die Schwimmlehrerinnen betonten, dass sie selten so angenehme Kinder erlebt haben und die Unterstützung der Lehrpersonen bemerkenswert war. Am Ende der Woche konnten die Kinder stolz auf ihre Fortschritte blicken – eine gelungene Veranstaltung, die allen in Erinnerung bleiben wird.

Primarschule Tegerfelden

Einladung zur Frühlingsfreude

Die Schule Tegerfelden lädt Sie herzlich zum Anlass „Frühlingsfreude" ein. Am Donnerstag, **20. März 2025**, 17 Uhr starten wir mit einem Sternmarsch über vier verschiedene Routen zum Schulhaus. Gegen 17.40 Uhr erwartet Sie dort ein abwechslungsreiches Programm mit Singen, Tanzen und gemütlichem Beisammensein, um den Frühling zu feiern. Sollte das Wetter nicht mitspielen, wird der Anlass auf den **27. März 2025** verschoben. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen den Frühling willkommen zu heissen.

Kreisschule Surbtal

Schneesportlager im Bündnerland

Traditionell fanden in der ersten Ferienwoche die Schneesportlager der Kreisschule Surbtal statt. Mit 125 Schüler/innen und 38 Leitpersonen waren die drei Lager wieder sehr gut besucht. An

© 2025 Kreisschule Surbtal

den Standorten Sedrun, Tschamut und Obersaxen verbrachten die Jugendlichen eine aufregende Woche.

Die Woche begann mit viel Neuschnee und anspruchsvollen Verhältnissen. Im Verlauf des Lagers wurde das Wetter immer besser, sodass am Ende perfekte Bedingungen herrschten. In Niveaugruppen wurde auf den Pisten an den Ski- und Snowboard-Skills gearbeitet.
Als Alternativprogramm konnte man sich beim Schlitteln, Eishockeyspielen oder im Hallenbad erholen. Während der vielseitigen Abendprogramme wurde viel gespielt und gelacht. Es gab unzählige tolle Momente und glücklicherweise gab es keine grösseren Unfälle.

Herzlichen Dank an alle Leitenden, Gemeinden sowie Stiftungen, welche die Lager finanziell oder tatkräftig unterstützten.

Musikschule Schneisingen

Am Sonntag, **30. März 2025**, 16.30 Uhr, findet in der Kath. Kirche Schneisingen, unser Kirchenkonzert statt.
Die Musikschüler/innen und Musiklehrpersonen laden Sie herzlich zu diesem Konzert ein. Geniessen Sie mit uns zusammen die tollen und abwechslungsreichen Beiträge in dieser ruhigen Atmosphäre.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Allgemeine Informationen über die Musikschule unter: www.musikschule-schneisingen.ch.

Ferienpass Surbtal

Bald ist es wieder soweit: dank dem Ferienpass kannst du zwei abwechslungsreiche Ferienwochen geniessen. Der nächste Ferienpass findet vom **5.- 17. April 2025** statt. Wie wäre es mit Sport, Energiequellen der Natur zu entdecken oder etwas mit den Tieren zu erleben? Oder bastelst du lieber? Auch das gibt's nämlich in unserem Angebot. Also zögere nicht und melde dich für deine Favoriten- Kurse an. Seit dem 24. Februar 2025 kannst du dich für deine Kurse anmelden. Bitte beachte die genauen Informationen zur Anmeldung auf unserer Webseite: www.ferienpass-surbtal.ch.

Vereine Endingen

Damenturnverein Endingen

Wechsel im Vorstand und Ehrungen

Der Damenturnverein Endingen traf sich am 16. Januar 2025 zur Generalversammlung in Herbert's Weinstube. Präsidentin Jasmin Strohl begrüsste die Anwesenden und eröffnete die Versammlung nach einem gemeinsamen Abendessen. Tagespräsidentin Andrea Meier und die Stimmenzählerinnen wurden gewählt.

Mit einer PowerPoint-Präsentation wurden die Höhepunkte des vergangenen Jahres beleuchtet – von erfolgreichen Wettkämpfen bis hin zu sportlichen Events. Ein besonderer Bericht zur Vereinsreise ins Tessin rundete den Rückblick ab. Die Reise beinhaltete eine vereinsinterne „Olympiade", Wanderungen, Baden und ein Outdoor Escape Game. Kassierin Sandra Eberhard präsentierte die Rechnung und das Budget, die beide von der Versammlung genehmigt wurden. Ein weiterer Punkt waren die Mitgliederbewegungen: Es gab erfreuliche Neuzugänge, jedoch auch einige Austritte. Die Wahlen brachten einen Wechsel an der Kassiererstelle: Corinne Burger wurde als neue Kassiererin gewählt, während der Posten der Vizepräsidentin und der Homepage-Betreuung vakant bleiben.

Das Tätigkeitsprogramm für 2025 wurde vorgestellt, darunter das Eidgenössische Turnfest in Lausanne, das ein Highlight darstellt. Weitere Vereinsaktivitäten sollen den Zusammenhalt stärken.

Im festlichen Teil wurden langjährige Mitglieder geehrt: Lara Eberhard, Lya Markwalder, Chantal Spuler und Michelle S. für 5 Jahre und Chantal Stauber für 15 Jahre. Besondere Anerkennung erhielten Mitglieder, die einen Kurs besucht haben. Ebenso wurden langjährige ehrenamtliche Tätigkeiten gewürdigt. Nicole Burger wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Eine Auszeichnung für ihren langjährigen und bedeutenden Einsatz im Verein.

Die fleissigsten Turnerinnen vom 2024: Im Donnerstagsturnen belegten Patrizia Keller, Sandra Eberhard und Nadine Eberhard die ersten drei Plätze. Im Aerobic wurden Claudia Laube, Eva Stäheli und Andrea Meier geehrt.

Div. Ehrungen: Nicole Burger, Andrea Meier, Cornelia Spuler, Sandra Eberhard, Martina Tranchida und Felicitas Weymuth, nicht vollständig.

Ehrungen 5 Jahre:Chantal Spuler, Melanie Spuler und Lara Eberhard, es fehlt Natalie Spuler und Lya Markwalder.

Neumitglieder: Julia Schneider, Melanie Bachmann, Eliane Schwaller und Ileya Baumgartner.

© 2025 Damenturnverein Endingen

Männerriege Endingen

Viele Ereignisse und überraschendes Ende

Die 84. Generalversammlung der Männerriege Endingen fand in der gemütlichen Weinstube von Herbert statt. Der Präsident Matthias Gavornik konnte 32 Mitglieder und vier Gäste zur Versammlung begrüssen. Vor der Versammlung durften alle Teilnehmer ein feines Nachtessen geniessen.

Mutationen

Neben einem Austritt durften zwei neue Mitglieder im Verein aufgenommen werden. Christian Niederer und Marco Graupera wurden mit kräftigem Applaus in der Männerriege willkommen geheissen.

Jahresbericht

Im Jahresbericht des Präsidenten wurde über ein ereignisreiches Jahr berichtet. Die Vereinsreise in die Lenzerheide wurde speziell erwähnt. Wegen des grossen Schneefalls musste das Programm kurzfristig angepasst werden. Es wurde Lotto gespielt und nur eine kleinere Schneewanderung durchgeführt. Machte aber trotzdem allen Beteiligten grossen Spass.

Kassabuch Gründungsjahr 1941

Vor dem offiziellen Kassenbericht zeigte der Kassier Urs Burger ein Bild von einem Kassabuch vom Gründungsjahr 1941 der Männerriege Endingen. Es war erstaunliches ersichtlich. Der Mitgliederbeitrag betrug 2 Franken. Der Kassenbestand beträgt 50 Franken und 85 Rappen. Diese Rechnung wurde geprüft und unterschrieben mit der Ortschaft Oberendingen.

Ehrungen / Verdankungen

Ein spezieller Dank ging an die beiden abtretenden Reiseleiter Bruno Nyffenegger und Nik Keller. Sie hatten über viele Jahre die Vereinsreisen organisiert. Ebenfalls Ehre gebührte Lino Burkard, welcher als unser «Paparazzo» viele Zeitungsberichte für den Verein veröffentlichte. Er illustrierte auch jeden Event mit schönen Bildern. Lino freute sich sehr über einen wunderschönen Geschenkkorb.

Lino Burkard

Ehrung Bruno Nyffenegger und Nik Keller für die langjährige Vereinsreiseorganisation.

© 2025 Männerriege Endingen

Turnerlied überrascht

Die Generalversammlung wurde traditionell mit dem Turnerlied abgeschlossen. Dieses wurde noch um zwei Strophen erweitert, was die Mitglieder überraschte, aber auch sehr freute. In der gemütlichen Atmosphäre der Weinstube von Herbert durften die Männerriegler den Abend noch lange ausklingen lassen.

Frauenturnverein Endingen

Wechsel im Vorstand

Die Präsidentin Ingrid Indri begrüsste alle Anwesenden zur Generalversammlung. Als Stimmenzählerinnen wurden Ingrid Graber und Irène Laube vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Jahresrückblicke

Die Präsidentin lies das vergangene Jahr nochmals Revue passieren und die Technische Leiterin Imelda Baumgartner berichtete über das Turngeschehen. Die Vereinsreise, welche uns in diesem Jahr in die Flumserberge führte, wurde im Bericht von Silvia Hitz nochmals in Erinnerung gerufen.

Rechnung

Die Kassierin Heidi Egli präsentierte die Rechnung und das Budget. Beides wurde genehmigt.

Mutationen: Mit Roberta Aucone, Barbara Fasel, Liz Gygax, Anneliese Lenz und Andrea Meier konnten gleich fünf Frauen in den Verein aufgenommen werden. Der Verein zählt nun insgesamt 29 Aktivmitglieder.

Jahresprogramm

Die Teilnahme am Eidgenössischen Turnfest in Lausanne dürfte sicherlich der Höhepunkt sein. Neben dem Kreisspieltag, der Turnervorstellung und der Indiaca-Wintermeisterschaft stehen auch gesellige Anlässe auf dem Programm.

Wahlen: Nach 6 Jahren Vorstandstätigkeit trat Yvonne Jeggli aus dem Vorstand zurück. Als Nachfolgerin wurde Patrizia Rub in den Vorstand gewählt. Dieser setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsidentin Ingrid Indri, Vize-Präsidentin Marianne Spuler, Technische Leiterin Imelda Baumgartner, Kassierin Heidi Egli und Aktuarin Patrizia Rub.

Neumitglieder: Liz Gygax, Andrea Meier, Anneliese Lenz, Barbara Fasel und Roberta Aucone.

Ehrungen

Für 5 Jahre Vereinszugehörigkeit wurden Imelda Baumgartner, Christine Keller, Karin Spuler, Eva Vogt und Patrizia Rub speziell erwähnt. Bereits 15 Jahre sind Ingrid Graber und Ingrid Indri im Verein aktiv. Wiederum wurden die fleissigsten Turnerinnen geehrt: Im ersten Rang ist Imelda Baumgartner, gefolgt von Ingrid Graber, Heidi Egli, Marianne und Karin Spuler. Yvonne Jeggli wurde mit einem Präsent für Ihre Vorstandstätigkeit gedankt. Nachdem die Gäste die Grüsse überbracht hatten, konnte die Präsidentin die Generalversammlung schliessen und zum gemütlichen Teil überleiten.

Patrizia Rub (links), neue, und Yvonne Jeggli, abtretende Aktuarin.

© 2025 Frauenturnverein Endingen

Vereine Lengnau

Frauenverein Lengnau-Freienwil

148. Generalversammlung

Unter dem Motto «Kaffeeklatsch» trafen sich 72 Mitglieder des Frauenvereins Lengnau-Freienwil am Abend des 17. Januar 2025 im Pfarreizentrum in Lengnau. Schon zur Begrüssung bei einem kleinen Apéro wurde es gesellig.

Im geschäftlichen Teil präsentierte der Vorstand, bestehend aus Corinne Müller, Claudia Nimmrichter, Liliana Elsässer, Birgit Gardizi, Roberta Engelberger, Claudia Haus, Anja Büchi und Nadine Meier, alle wichtigen Zahlen und Anlässe des vergangenen Jahres und gab einen Ausblick auf das Programm 2025. Claudia Haus wurde nach drei Jahren Vorstandsarbeit verabschiedet. Zudem wurden Liliana Elsässer nach sechs, sowie Corinne Müller nach drei Jahren in ihrem Amt bestätigt.

Aktuell zählt der Verein 272 Mitglieder, wovon sich zahlreiche Frauen in verschiedenen Untergruppen, wie der Kinderfasnacht, der Liturgiegruppe, dem Eltern-Kind-Treff, dem Adventsweg, dem Gwächshusbeizli, den Home Singers und etlichen mehr aktiv engagieren und so ein vielseitiges und reiches Vereins- und Dorfleben für Alt und Jung möglich machen.

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil erfuhren die Anwesenden, dass Klatsch nicht immer gleichbedeutend mit Tratsch zu verstehen ist. Dabei waren Körpereinsatz und vor allem Rhythmusgefühl gefragt. Geladen war Mathias Schiesser, der den Frauen einen Einblick in die Welt der Bodypercussion ermöglichte.

Einen feinen Ausklang nahm der Abend dann, dem Motto getreu, bei Kaffee, Apfelstrudel mit Vanillesauce und angeregten Gesprächen.

Der neue Vorstand (von links nach rechts): Anja Büchi, Claudia Nimmrichter, Nadine Meier, Liliana Elsässer, Birgit Gardizi, Roberta Engelberger, Corinne Müller)

Eltern-Kind-Treff „Dorfspatzen“

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit, erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austauschen. Vor dem ersten Kommen bitte mit der Leiterin Adriana Kontakt aufnehmen.

Nächste Daten: Mittwoch, **5.** und **19. März 2025**, 9 – 11 Uhr, Singzimmer, Pfarreizentrum Lengnau
Mitnehmen: Znüni (Getränke werden offeriert). Auskunft: Adriana Barth, 079 724 86 51, adriana_meier_94@hotmail.com.

Weltgebetstag 7. März 2025

Die ökumenische Familienfeier findet um 19 Uhr in der reformierten Kirche in Tegerfelden statt. Mit dem Titel „durch das Band des Friedens“ wurde die Liturgie dieses Jahr von christlichen Frauen von den Cookinseln gestaltet. Weitere Informationen zum Weltgebetstag finden Sie in der Spalte "Religion".

Jass- und Spielnachmittag

Gemütlicher Jass- und Spielnachmittag mit Kaffee und Kuchen am Donnerstag, **13. März 2025**, 14 – 17 Uhr im Pfarreizentrum Lengnau. Gerne bieten wir Ihnen eine Mitfahrgelegenheit. Auskunft erteilt die Leiterin Annelies Laube, 079 568 17 70. Unkostenbeitrag: CHF 5.

© 2025 Frauenverein Lengnau-Freienwil

Frühlingsbörse mit Kaffeestube
Am Mittwoch, **19. März 2025**, 14 - 16 Uhr findet im Pfarreizentrum Lengnau die Börse statt. Annahme: Dienstag, **18. März 2025**, 14 - 15 Uhr und 18.30 - 20 Uhr. Rückgabe: Mittwoch, **19. März 2025**, 18 - 18.30 Uhr.

Angenommen werden nur gut erhaltene und saubere Frühlings-, Sommer- und Fasnachtskleider für Kinder, Velos, Rollbretter, Kinderwagen, Spielsachen, Kinder- und Jugendbücher etc. Es können auch einwandfreie, gebrauchte Tupperware- und Betty Bossi-Artikel verkauft werden. Unterhosen werden nicht angenommen. Die Anzahl Kleidungsstücke ist aufgrund der grossen Menge auf max. 100 Stück pro Nummer beschränkt. Wer schon eine Nummer besitzt, kann diese übernehmen. Es werden auch neue Verkäufer angenommen. Bitte beachten Sie ein paar Punkte hinsichtlich der Etikette. Sie erleichtern uns dadurch den Ablauf sehr. Es wird nur Ware angenommen, welche korrekt angeschrieben ist.

So sollte die Etikette (Grösse ca. ½ Postkarte) aussehen:

Artikel:	**Hose**
Grösse:	**116**
Verkaufspreis:	**4.-**
Kontrollnummer:	**187**

- Benutzen Sie festes Papier oder Karton
- Befestigen Sie die Etiketten mit Sicherheitsnadeln oder stabilem Faden / Schnur.
- Keine Klebeetiketten, keine „Güfeli"
- Befestigen Sie bei Büchern, Kassetten, CD's, etc. die Papier-Etikette mit Klebstreifen (Kleberli), keine Selbstklebeetiketten
- Verkaufen Sie nur komplette Puzzles und Spiele. Kennzeichnen Sie Puzzles, Spiele und elektronische Geräte zusätzlich zur normalen Preisetikette mit einer Klebeetikette mit Ihrer Kontrollnummer und dem Preis.
- Bei mehrteiligem Spielzeug gehen lose Teile leicht verloren. Binden/kleben Sie diese aneinander oder verpacken Sie sie in einem durchsichtigen Sack.

Es wird keine Haftung für gestohlene oder beschädigte Ware übernommen. Wir danken Ihnen für das Berücksichtigen unserer Hinweise und wünschen Ihnen viel Erfolg beim Verkauf.

Weitere Auskünfte erteilt gerne Nicole Angst, 056 241 04 37 oder ntangst@bluewin.ch.

Vortrag: Menschen mit Demenz Achtsam begleiten
Dasein - in Gang bringen - stärken. Im persönlichen Umfeld, in der Nachbarschaft, am Arbeitsplatz oder beim Einkaufen begegnen wir Menschen, die Anzeichen einer möglichen demenziellen Entwicklung zeigen. Welche Formen von Demenz gibt es? Wie unterscheidet sich eine Demenz von Altersvergesslichkeit? Wie gehe ich auf Menschen zu, was brauchts in der Kommunikation und welche Herangehensweise sind wesentlich für eine gelingende Begegnung und Begleitung. Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten für An- und Zugehörige werden vorgestellt.

Datum: Donnerstag, **27. März 2025**, 19.30 Uhr, Foyer 2. Stock Schulhaus Rietwise Lengnau. Referentin: Marianne Candreia, Geschäftsstelle Alzheimer Aargau. Kosten: CHF 10, Nichtmitglieder CHF 15. Auskunft: Claudia Nimmrichter, 056 536 06 86 oder claudia@nimmrichter.ch.

Trockenblumenkranz
Hast du Lust, unter fachkundiger Anleitung deine Frühlingsdeko zu gestalten? Mit frischen Blumen gestaltest du einen Kranz, der tiptop trocknet und dein Zuhause dekoriert.

Datum: Mittwoch, **23. April 2025**, 19 - 21.30 Uhr. Kursleitung: Petra Rothe, Floristin «Flores de Alma» Baden. Ort: Singzimmer Pfarreizentrum Lengnau. Kosten: CHF 70, Nichtmitglieder CHF 80 (inkl. Material). Anmeldung bis **1. April 2025**. an Anja Büchi, 076 525 43 19 oder an.buechi@gmail.com. Wir freuen uns darauf, kreativ zu werden.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.frauenverein-lengnau-freienwil.ch.

Samariterverein Lengnau

Pflichtkurs für First Responder Kanton Aargau
Im Kurs BLS-AED-SRC-Komplett (Generic Provider) erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen zur Wiederbelebung und deren Vertiefung und Anwendung bei Erwachsenen und Kindern in unterschiedlichen Situationen.

Inhalte: Erkennen und Beurteilen von Notfallsituationen inkl. Herzinfarkt und Schlaganfall, Problemlösung in Notfallsituationen, Bewusstlosenlagerung, Handlungsablauf gemäss «Algorithmus BLS-AED-SRC», Grundfertigkeiten-Training (Erstbeurteilung, Herzdruckmassage, Beatmung, Defibrillation mittels AED bei Erwachsenen und Kindern).

Voraussetzungen: Keine. Datum: Freitag, **28. März 2025**, 18 - 21.30 Uhr, Schulhaus „Rietwise" - Zivilschutzraum 1 / Vereinslokal - Schulstrasse 1, Lengnau. Kosten: CHF 120 pro Kursteilnehmer/in.

Anmeldeschluss: Freitag, **28. März 2025**, 12 Uhr. Kontakt: Doris Künzle, 076 432 52 33, kuenzle@samariterverein-lengnau.ch. Zertifikat: Zertifikat SRC-BLS-AED Komplett (Gültigkeit 2 Jahre). Kurs zertifiziert durch SRC (Swiss Resuscitation Council).

Notfälle bei Kleinkindern
Im Kurs Notfälle bei Kleinkindern erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen. Der Kurs basiert auf den Vorgaben von kibesuisse.

Inhalte: Ampelschema und Alarmieren, Patientenbeurteilung, Verhalten in einer Notfallsituation, Reanimation bei Kindern, Medizinische Notfälle bei Kleinkindern und deren Erste-Hilfe-Massnahmen: Anatomische Besonderheiten, Atemnot, Trauma, Magen-Darm-Trakt, Herz-Kreislauf-System, Praktisches Training mit verschiedenen Fallszenarien. Voraussetzungen: Keine.

Datum: Samstag, **29. März 2025**, 8 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr, Schulhaus „Rietwise" - Zivilschutzraum 1 / Vereinslokal - Schulstrasse 1, Lengnau. Kursdauer: 2.5 Stunden Theorie + 3.5 Stunden Praxistraining = 6 Stunden Präsenzunterricht. Kosten: CHF 140 pro Kursteilnehmer/in, CHF 260 pro (Ehe-) Paar.

Anmeldeschluss: Freitag, **28. März 2025**, 12 Uhr. Kontakt: Doris Künzle, 076 432 52 33, kuenzle@samariterverein-lengnau.ch. Zertifikat: Kurs-Zertifikat Notfälle bei Kleinkindern von Samariter Schweiz.

© 2025 Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Dominik Laube gratuliert Viktor Madl zur Aufnahme im Verein.

Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Generalversammlung
Traditionsgemäss lud die MG Brass Band Lengnau im Schulhaus Vogelsang zur Generalversammlung 2025 ein. Präsident Dominik Laube eröffnete nach einem feinen Nachtessen den offiziellen Teil der Versammlung.

Nach dem eindrücklichen Jahresbericht des Präsidenten, der auch dieses Jahr wieder mit einer Dia-Show umrahmt wurde, durfte Kassier Daniel Büchi über die Entwicklung unserer Vereinskasse berichten, welche mit einem Gewinn abgeschlossen hat.
Viktor Madl wurde mit viel Applaus in den Verein aufgenommen. Der Vorstand wurde einstimmig für eine weitere Amtsperiode bestätigt, ebenso der Dirigent Markus Hauenstein, Vizedirigent Stefan Krebs und die Mitglieder der Musikkommission.

Für guten Probenbesuch von 93.3.% durfte Beat Jeggli den Wanderpreis entgegennehmen. Die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau traf sich im letzten Jahr zu 74 Gesamt- und Registerproben sowie öffentlichen Auftritten. Weitere 5 Personen durften eine Ehrenmeldung für bis zu 10 Absenzen entgegennehmen. Nach dem offiziellen Teil folgten noch einige Stunden bei gemütlicher Geselligkeit.

Sportvereine Lengnau

Schneesportlager 2025
Am 31. Januar 2025 war es soweit, grosse und kleine wintersportbegeisterte Lagerfans trafen sich wieder zum traditionellen Schneesportlager in La Lécherette auf dem Col des Mosses. Bis zum 8. Februar 2025 verbrachten die 49 Teilnehmer bei wolkenlosem Himmel und besten Pistenverhältnissen eine weitere unvergessliche Lagerwoche. Die gemeinsame Zeit rund um das Chalet Bel Oiseau brachte tolle Erlebnisse bei Spiel und Spass und weitere Fortschritte bei den Kindern zu angehenden

Skicracks. Der erste Grosseinsatz bestand wie immer darin, aus einem ordentlichen Schneehaufen eine Schneebar zu bauen. Diese Aufgabe wurde am Samstag im Laufe des Nachmittags gelöst und die Einweihung konnte geplant stattfinden. Das bewährte Küchenteam Stefan Frankenstein sowie Agnes und Kurt Bächli bekochten uns täglich mit feinsten Mahlzeiten und überraschte uns dauernd mit neuem Zauber aus der Küche.

Das Lager-OK verstand es auch dieses Jahr wieder ein Rahmenprogramm zu kreieren, bei dem nie Langeweile aufkam. So wurden auch in diesem Jahr mit verschiedenen Spielen glückliche Gewinner gesucht. Nach dem Schätzspiel, dem «Autoparking» und einem Blitz-Puzzle durfte Showmasterin Rhonda Klötzli, Elea Jeggli und Katja Müller zu Königinnen krönen. Daneben fand aber auch ein «Töggeliturnier» für Gross und Klein statt. Es gab ein Skirennen und einen Morgen auf der nahen Eisbahn in Leysin mit Schlittschuhlaufen und Eishockey.

An einem Abend besuchte uns der Feuerschlucker El Diabolo und zeigte uns seine Künste rund um die Schneebar. Zwei Leckereien backte uns Marie-Louise Müller nach einem mehrstündigen Kücheneinsatz auf den Teller. Die Berliner und der feine Frühstückszopf schmeckten sehr gut. Einfach «self-made». Es bleibt dem Lager-OK zu danken, welches wiederum ein weiteres gelungenes und unvergessliches Lager organisiert hat.

Nach vielen Jahren verlassen Toni Müller und Dominik Andretta dieses. Die beiden wurden mit tosendem Applaus dankend verabschiedet. Das aktuelle OK um Eveline Vögeli, Hanspeter Angst und Katja Müller konnte durch Joel de Buren wieder ergänzt werden. Zum Lagerende präsentierte uns Joel bereits das Lagervideo 2025. Dies war ein würdiger Abschluss, der bereits wieder Vorfreude auf das Schneesportlager 2026 weckte.

© 2025 Sportvereine Lengnau

Vereine Schneisingen

Männerriege Schneisingen

Generalversammlung

An der gut besuchten Generalversammlung wurde der langjährige Präsident Sepp Meier würdig verabschiedet und Dominik Werne als sein Nachfolger gewählt. Der Jahresbericht wurde allen Mitgliedern zugestellten. Der Präsident Sepp Meier machte dazu einige mündliche Ergänzungen. So sei leider im vergangenen Jahr ein langjähriges Mitglied verstorben. Erfreulicherweise wurde ein neues Mitglied gewonnen.

Bei der Männerriege gehe es nicht nur darum sich sportlich zu betätigen, sondern auch um gesellschaftliche Zusammenkünfte. Sportlich beliebt sei vor allem in den Wintermonaten das Volleyballspiel. Eine rege Teilnahme zeigte sich auch an der Sommermeisterschaft mit Petanque, Minigolf und Bowling. Die zweitägige Vereinsreise in die Umgebung von Neuenburg konnte bei idealsten Bedingungen durchgeführt werden.

Gesunde Finanzen und problemlose Wahlen

Der Kassier Martin Krüttli musste für das vergangene Vereinsjahr einen Verlust ausweisen, doch fiel dieser geringer aus als budgetiert. Dies dank der Mithilfe beim Alpenrosenfest und Einsatz beim Alpenrosequer. Für das laufende Vereinsjahr ist vorgesehen, neue Tenüs zu beschaffen. Dank den Reserven kann dieser grössere Budgetposten verkraftet werden.

Der abtretende Präsident freute sich, dass es in der Männerriege keine Probleme in der Besetzung der Vorstandsposten gibt. Die bisherigen Martin Krüttli, Chrigi Meier, Guido Thurnherr und Dominik Werne wurden einstimmig wiedergewählt. Als Präsident stellte sich Dominik Werne zur Verfügung, der mit grossem Applaus gewählt wurde. Auch die Revisoren Stephan Glück und Urs Rohner wurden einstimmig wiedergewählt.

© 2025 Männerriege Schneisingen

„Stabübergabe" von Sepp Meier an den neuen Präsidenten Dominik Werne.

Ehrungen und Rückblick in Bildern

Zu einem aktiven Verein gehört, dass langjährige und verdienstvolle Mitglieder geehrt werden. In erster Linie betrifft dies Sepp Meier. Guido Thurnherr würdigte in einer Laudatio die Verdienste des scheidenden Präsidenten. Sepp stellte sich in den letzten 32 Jahren in den Dienst des Vereins und besetzte seit 2002 das Amt des Präsidenten. Über all die Jahre war Sepp das Gesicht des Vereins gegenüber dem Verband, der Gemeinde und den Dorfvereinen. Dank seinem unermüdlichen Einsatz konnte jedes Jahr ein attraktives Programm aus sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten angeboten werden. Sepp wurde mit einer langen Standing Ovation und Geschenken würdig verabschiedet.

Ein bildlicher Jahresrückblick gab nochmals Einblick, wie reich an Aktivitäten und Erlebnissen das Vereinsjahr 2024 war. Im Anschluss an die Generalversammlung fanden sich alle im Restaurant Alpenrösli wieder und genossen ein hervorragend zubereitetes Abendessen.

Vereine Tegerfelden

Männerriege Tegerfelden

Einladung zum Schnuppertraining

Sport, Fitness und Geselligkeit – die Männerriege Tegerfelden bietet all das und lädt interessierte Männer ab 30 Jahren herzlich zu einem unverbindlichen Schnuppertraining ein.

Das Training findet jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr in der Turnhalle Tegerfelden statt und richtet sich an alle, die ihre Fitness verbessern, Kraft und Ausdauer stärken und gleichzeitig neue Leute kennenlernen möchten.

Neben abwechslungsreichen Einheiten für verschiedene Fitnesslevel stehen auch dynamische Sportspiele auf dem Programm, die Teamgeist und Beweglichkeit fördern. Unser Training ist die perfekte Mischung aus Sport, Spass und Gemeinschaft.

Wir freuen uns immer über neue Gesichter, die unser Team bereichern. Interessierte werden gebeten, bequeme Sportkleidung, Hallenturnschuhe, ein Handtuch und eine Trinkflasche mitzubringen.

Um das Training optimal planen zu können, wird um eine vorherige Anmeldung gebeten. Kontakt: Peter Schmid, praesident-mr@tvtegerfelden.ch oder 079 592 56 79.

Scanne den QR-Code für weitere Informationen und zur Anmeldung:

Die Männerriege Tegerfelden freut sich auf viele sportbegeisterte Teilnehmer.

Turnverein Tegerfelden

100. Generalversammlung

Am 17. Januar 2025 fand die 100. Generalversammlung des Turnvereins Tegerfelden statt. Der Präsident Sascha Kohler begrüsste die Anwesenden im Weinbaumuseum Tegerfelden.

Ehrungen

Morris Sigrist tritt nach zehn Jahren aus dem Vorstand aus. Er wirkte als Beisitzer, Kassier und Präsident. Desideria Deppeler verlässt den Vorstand nach vier Jahren. Sie wirkte als Aktuarin, Präsidentin und zuletzt als Beisitzerin. Laura Büchler, Kassierin, tritt ebenfalls aus dem Vorstand aus.

Neu in den Vorstand wurde Brian Livingstone als Kassier gewählt. 13 neue Mitglieder/-innen wurden in den Turnverein aufgenommen. Christoph Binder, Raphael Bürgler und Roland Mühlebach wurden zu Ehrenmitglieder ernannt. Die meisten Trainings im Jahr 2024 hat wie bereits im Vorjahr Lea Vogelsang besucht. Die hart umkämpfte Vereinsmeisterschaft beinhaltete die Disziplinen Schiessen, Go Kart, Bowling, Frühlingsturnen, Minigolf, Badminton, Jassen, Hallensiebenkampf, Dart und den Turnstundenbesuch. Am Schluss konnte sich Daniel Mühlebach wieder als Sieger behaupten. Der zweite Rang ging an Raphael Bürgler und der dritte an Joel Meier. Als Turner des Jahres wurde

© 2025 Turnverein Tegerfelden

Morris Sigrist für sein hohes Engagement im vergangenen Jahr gewählt. Er sprang überall ein, wo Not am Mann war und übernahm im OK Wysonntig bspw. gleich mehrere Ämter.

Ausblick Jubiläumsjahr

Das 100-jährige Bestehen des TVs Tegerfelden soll gefeiert werden. Am **5. September 2025** gibt es den Jubiläumsabend. Am folgenden Tag wird es einen Dorftag geben. Die Bevölkerung ist eingeladen, an einem Bubblesoccer oder an einem Kubb Turnier teilzunehmen. Der Abend kann gemütlich im Festzelt ausgeklungen werden oder etwas aktiver in der Turnhalle bei DJ-Sound.

Kultur

Alex Sadkowsky

Der bekannte Multimedia-Künstler Alex Sadkowsky ist im Alter von 91 Jahren in seinem Aargauer Atelier in Schneisingen verstorben. 1934 in Zürich in eine Künstlerfamilie geboren, gehörte er schon Anfang der 1960er Jahren zu den vielversprechendsten Talenten unseres Landes. Zusammen mit dem Maler Friedrich Kuhn war er Mitbegründer „der kleinen Zürcher Wahnwelt" (Paul Nizon), dem damals provokativen Gegenentwurf zu den strengen „Zürcher Konkreten", denen u.a. Max Bill und Richard Paul Lohse angehörten.

Als freischaffender Künstler stellte er seit den Anfängen seiner Karriere seine Arbeiten in zahlreichen Museen und bekannten Galerien im In- und Ausland aus.
Reisen war ein wichtiger Teil von Sadkowsky's Leben. Er vereiste oft über Monate oder gar Jahre, so wie er, 1974 als erster Künstler, das Atelier der Stadt Zürich in New York beziehen konnte. Er bezeichnete sich selbst als Kosmopolit und fand doch vor 50 Jahren im ländlichen Aargau seine Heimat, in Form eines grossen Ateliers.

Seine 70-jährige Karriere umfasst ein riesiges Werk an Gemälden, Zeichnungen und Grafiken. Seine letzte grosse Retrospektive fand 2014 im Zürcher Helmhaus statt und fand eine

© 2025 Christian Schwarz

beeindruckende Resonanz beim Publikum. Zu diesem Anlass wurde auch der Film „Sad*is*Fiction" (Drehbuch und Regie Fredi M. Murer), wieder veröffentlicht. Das Künstlerportrait über Alex Sadkowsky aus dem Jahr 1969 ist bestechend zeitlos geblieben. Seine letzte Ausstellung fand 2023 in Zürich statt. Unter dem Titel „Family Affair", zusammen mit seiner Tochter Rahel und seiner Enkelin Ona, zeigten drei Generationen der Familie Sadkowsky ihre Arbeiten gemeinsam.

Parallel zu seinem bildnerischen Schaffen entstand ein grosses literarisches Werk. Seine Romane, poetische Märchen und Gedichte wurden von verschiedenen Verlagen publiziert und erhielten, nebst guten Kritiken, mehrere Anerkennungspreise. Mit Alex Sadkowsky verliert die Schweizer Kunstwelt eine ihrer herausragendsten, aber in den letzten Jahren leider auch verkanntesten Persönlichkeiten. Es ist zu hoffen, dass ihm posthum die Anerkennung zukommen wird, die dieser wahre Künstler mit seinem genialen Werk verdient hat. Weiteres finden Sie unter www.alex-sadkowsky.com.

do.mus & Talacherhof Lengnau

Lengnauer Landwirtschaft gestern - heute - morgen
Eine Gruppe von Landwirt/innen aus Lengnau zeigt auf, was Arbeit in der Landwirtschaft bedeutet und welche Herausforderungen damit einhergehen. Dafür wurde der Anlass unter dem Titel «Lengnauer Landwirtschaft gestern - heute - morgen» auf die Beine gestellt, der vom **13. - 23. März 2025** im Dorfmuseum (do.mus) und auf dem Talacherhof in Lengnau stattfindet.

An den Wochenenden vom **15. /16. März** sowie **22. /23. März 2025**, jeweils von 10 - 16 Uhr, werden den Besuchenden im Dorfmuseum Lengnau landwirtschaftliche Themen mittels Präsentationen, Infotafeln, praktischen Anschauungsobjekten, Quiz und vielem mehr nähergebracht. Auf dem Talacherhof kann sich die Bevölkerung in der Festwirtschaft mit den Landwirt/innen aktiv austauschen und lokale Angebote geniessen. Die Vernissage findet am Freitag, **14. März 2025**, 19 Uhr im Dorfmuseum Lengnau statt.

© 2025 Manuela Odermatt

Die Landwirt/innen möchten mit dieser Ausstellung ihren Berufsstand entstauben und zum Ausdruck bringen, dass die Zukunft der Landwirtschaft in der Zusammenarbeit und im Zusammenhalt liegen - sei es untereinander, in der Bildung, im Austausch mit der Bevölkerung und im Einklang mit der Natur.

do.mus Lengnau

Anmeldung für Marktfahrer – «Frühlingsmärt» Lengnau
Der Treffpunkt im Dorf – mir gönd an Märt. Am Samstag, **17. Mai 2025**, 9 - 13 Uhr verwandelt sich Lengnau in eine lebendige Marktgasse. An 20 Ständen gibt's feine Leckereien, frische Produkte und handgemachte Schätze zu entdecken.

Willst du dabei sein und deine Waren unters Volk bringen? Dann schnapp dir einen der begehrten Markttische. Die Plätze sind limitiert - «De Schneller isch de Gschwinder». Alle Infos und das Anmeldeformular findest du hier: www.domus-lengnau.ch.

Kulturkreis Surbtal

Drei Matinee-Lesungen mit Kaffee- und Teedegustation
Rebecca Salm, Jens Steiner, Vicenzo Todisco: Die drei Schweizer Autor/innen verzaubern die Zuhörer/innen mit Sequenzen aus ihren aktuellen Werken und Texten. Nach jeder 25-minütigen Lesung rotieren die Gäste im 3-stöckigen Dorfmuseum Lengnau. Dazwischen werden sie mit Kaffee & Tee von der lokalen Rösterei «Bleu Du Monde» verwöhnt. Zum Abschluss haben die Besucherinnen die Möglichkeit, Bücher vor Ort zu erwerben und sie von den Autorinnen signieren zu lassen.

Rebekka Salm: Schriftstellerin, Texterin, Moderatorin, Erwachsenenbildnerin und Mutter, wohnhaft in Olten.

Jens Steiner: Wurde 1975 in Zürich geboren. Studium der Germanistik und Philosophie, einige Jahre Lehrer und Verlagslektor. Lebt heute als freier Autor und Journalist im französischen Departement Nièvre.

Vicenzo Todisco: In Stans geboren, hat er Romanistik studiert. Schriftsteller, Dozent und wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Pädagogischen Hochschule Graubünden.

Der Anlass findet Sonntag, **30. März 2025**, im Dorfmuseum Lengnau statt: Ab 9.15 Uhr Degustation und ab 10 Uhr Lesung. Mitglieder CHF 20, Nichtmitglieder CHF 25 in Ausbildung CHF 15, Kaffee-/Teedegustation nicht inklusive. Das Dorfmuseum befindet sich mitten im Dorf Lengnau. Parkplätze sowie Postautohaltestelle sind in Fussdistanz erreichbar.

Kulturkommission Surbtal

Rückblick 2024
Die Kulturkommission Surbtal traf sich im Jahr 2024 zu vier regulären Sitzungen. Sie durfte über zahlreiche spannende kulturelle Anlässe entscheiden und freut sich, dass sich die Kultur im Surbtal auch in diesem Berichtsjahr so vielfältig präsentierte. Die Kulturschaffenden investierten uneigennützig viel Zeit, um der Bevölkerung ein reichhaltiges und abwechslungsreiches Programm zu bieten – ein Engagement, das unsere Unterstützung verdient. Die Vielzahl an Anlässen führte dazu, dass das zur Verfügung stehende Budget von CHF 17'250 erstmals überschritten wurde. Nachfolgend eine Rückschau.

Februar

- Um die Fasnacht in Unterendingen in neuem Licht erstrahlen zu lassen, wurde einmalig ein Beitrag für die Anschaffung einer Lichtanlage gesprochen.

April

- Acapella Night im April in Lengnau: Mit unserer Unterstützung konnte die Gruppe Querbeet als Vorgruppe engagiert werden – ein wahres gesangliches Feuerwerk.

- Die Kirchgemeinden organisierten erneut eine ökumenische Projektwoche mit Schülern, die mit dem Kindermusical „Die 3 Bäume" einen wunderbaren Abschluss fand.

- Das Konzert der MG Brass Band Lengnau wurde mit dem Auftritt der Solo-Alphornistin Lisa Stoll bereichert.

Juni

- Hoffestival „Dorfgeist" in Tegerfelden: Der vom Kulturkreis organisierte Anlass bot beste Unterhaltung für Jung und Alt.
- Die Weinwanderwegkarte wurde neugestaltet und mit einem kleinen Beitrag zur Weinkultur in unserem Tal unterstützt.

September

- Das Museum für Feuerwehr, Handwerk und Landwirtschaft feierte sein 25-jähriges Jubiläum mit einem ansprechenden Tagesprogramm für Jung und Alt, das grossen Anklang fand.
- Die vom Kulturkreis organisierten Synagogen-Konzerte anlässlich des Eidg. Tages der jüdischen Kultur sind immer wieder gerne besuchte Veranstaltungen.

© 2024 Kulturkommission Surbtal

Hoffestival in Tegerfelden.

Dezember

- Der krönende Abschluss des Kulturjahres 2024 war die Schlagernacht in Lengnau.

Wir freuen uns auf Ihre Anträge unter www.surbtal.ch/Kulturkommission.

Kulturkommission Schneisingen

Wir präsentieren
Radio Querbeet mit Trio Querbeet: Marie-Louise Schneider - Gesang, (Klarinette), Linus Müller - Piano, (Gesang, Akkordeon) und Bettina Schneider - Gesang, (Gitarre, Ukulele).

Programm
In seinem neuen Programm entführt das Zurzbieter Trio das Publikum direkt in ein Radiostudio. Bei Radio Querbeet ist alles live. Von den eingespielten Songs bis zu Jingles und Werbedurchsagen. Marie-Louise und Bettina Schneider präsentieren zusammen mit Linus Müller ein abwechslungsreiches Programm. In ihrer typischen frischen Art begeistern die drei durch abwechselnd witzige Moderationen und harmonische Klänge. Kurz – ein unterhaltsamer Abend mit nachhaltigem Eindruck.

Samstag, **5. April 2025**, 19.30 - 22 Uhr. Türöffnung: 19 Uhr, Barbetrieb. Schulhaus Schneisingen, Aemmertsaal, Schladstrasse 21, 5425 Schneisingen. Eintritt: CHF 30. Abendkasse.
Als Raiffeisen MemberPlus Mitglied hier profitieren: www.dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote. Website: www.schneisingen.ch/anlaesseaktuelles/6434668

© 2024 Kulturkommission Surbtal

Atelier Kunterbunt

© 2025 Atelier Kunterbunt

Das Verdingkind
Das Kindertheater bringt ein bewegendes Stück Geschichte auf die Bühne. Das Atelier Kunterbunt und das Teatro Dalla Piazza präsentieren im Frühjahr 2025 die Jahresaufführung des Kindertheaters: „Das Verdingkind".

Über 80 Kinder aus der Region Zürich und Aargau erwecken die Geschichte von Matthias, einem Verdingkind in den 1960er-Jahren, zum Leben.

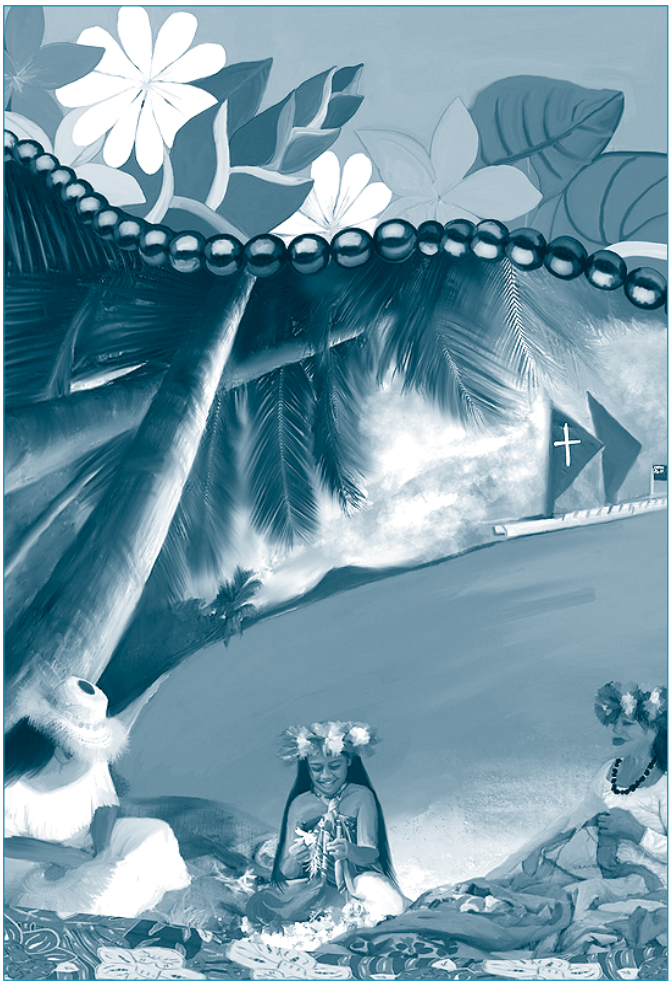
Matthias wird nach dem Tod seines Vaters von seiner Familie getrennt und muss auf einem Bauernhof hart arbeiten. Dort begegnet er nicht nur Ungerechtigkeit und Einsamkeit, sondern findet auch Freundschaft und Hoffnung.

Mit diesem Stück setzt sich das Theaterprojekt mit einem schwierigen Kapitel der Schweizer Geschichte auseinander und beleuchtet die Themen Kinderrechte und soziale Verantwortung. Premiere ist am **22. März 2025**, 18 Uhr im Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf. Weitere Aufführungen finden bis Mitte April statt.

Ein Theaterabend für Jung und Alt - bewegend, mitreissend und nachdenklich stimmend. Weitere Informationen und Tickets: www.teatrodallapiazza.ch.

Aufführungstermine
Im Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf. Premiere: Samstag, **22. März**,18 Uhr, Sonntag, **23. März**, 17 Uhr, Freitag, **28. März**, 19 Uhr, Samstag, **29. März**, 18 Uhr, Sonntag, **6. April**, 17 Uhr, Freitag, **11. April**, 19 Uhr und Samstag, **12. April 2025**, 18 Uhr.

Religion



© 2025 Wgt.ch

Ref. Kirche Surbtal

Weltgebetstag 2025 - Wunderbar geschaffen
Diesen Titel haben christliche Frauen von den Cookinseln der Liturgie gegeben. Mit diesen südpazifischen Inseln verbinden wir schnell mal Sonne, Meer und Palmenstrand. Die Texte, Geschichten und Lieder der Liturgie zeigen uns auch die Nöte und Probleme der Bevölkerung, im Speziellen der Frauen.

Dies alles wollen wir an der gemeinsamen ökumenischen Familienfeier vom **7. März 2025**, 19 Uhr, in der reformierten Kirche Tegerfelden hören, singen und beten. Die Feier soll die ganze Familie ansprechen und uns so vielseitig berühren. Nach der Feier sind alle zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee, Sirup und Gebäck eingeladen. Gross und Klein sind herzlich willkommen.

Herzliche Einladung
Zum ersten Konzert der Konzertreihe hellhörig - Konzert GENERELL5 am **8. März 2025**, 20 Uhr, in der Ref. Kirche Tegerfelden. Überhaupt nicht alt – und schon gar nicht weiser- blechblasen sich die fünf Musiker des 2003 an der Zürcher Hochschule der Künste gegründeten Ensembles querbeet durch Klassik, Pop, Jazz, Funk und Volksmusik. Musikalität, Virtuosität und Klang kombiniert mit einer ausgeprägten Spielfreude ziehen das Publikum seit Jahren in ihren Bann. Manchmal ernst, doch meist ganz heiter, präsentieren sie ihre Konzerte auf höchstem Niveau, gespickt mit Witz und Charme.

Sie möchten in Zukunft kein Konzert aus der Konzertreihe hellhörig verpassen? Dann tragen Sie sich gleich auf https://hellhoerig.ch in den Newsletter ein.

Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Stellenausschreibung Sakristan/in und Hauswart/in
Infolge Pensionierung unseres Sakristans suchen wir auf den **1. Juni 2025** eine/n Sakristan/in und Hauswart/in mit einem Pensum von 60 - 80 %. Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage: www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch.

Pfarrei Schneisingen-Siglistorf

Gemeinsam feiern und essen zugunsten von Fastenaktion und HEKS
Unter dem Motto „Teilen, was Gott uns schenkt" feiert die Pfarrei Schneisingen-Siglistorf am Sonntag, **16. März 2025**, 10.30 Uhr in der Kirche in Schneisingen einen ökumenischen Gottesdienst. Musikalisch wird dieser gestaltet vom Ad hoc Chor unter der Leitung von Hanna Mehl.

Im Anschluss daran findet in der Turnhalle der Schule das traditionelle Spaghettiessen statt. Der Erlös kommt den beiden Hilfswerken Fastenaktion und HEKS zugute, die sich mit verschiedenen Projekten für diejenigen Menschen einsetzen, die nicht genug zum Leben haben.

Kirchengemeinden Surbtal

Ökumenischer Suppentag im Surbtal
Am Sonntag, **9. März 2025**, 10.30 Uhr, laden die Reformierte Kirchgemeinde Surbtal und die Katholischen Kirchgemeinden Unterendingen und Lengnau in die Mehrzweckhalle nach Endingen zum Ökumenischen Suppentag für die arme Bevölkerung in Guatemala.

Der Anlass unter dem Motto «Gemeinsam Hunger beenden» startet mit einem Gottesdienst für Klein und Gross. Der Gottesdienst und der anschliessende Suppenzmittag sind wie jede Mahlzeit ein Gemeinschaftswerk. Denn bis eine Suppe vor einem dampfend auf dem Teller steht, haben viele ihren Teil dazu beigetragen. Hier sind es neben dem Suppentagsteam die Referentin der Fastenaktion. Sie werden unterstützt von Freiwilligen: die Musikgesellschaft Endingen sowie die katholischen Kirchenchöre Lengnau und Endingen, die 4. und 5. Klässler/innen, die Konfirmanden sowie das "Fiire mit de Chline" Team. So laden die Kirchgemeinden im Surbtal zu einem Tischerlebnis, dessen Erlös dazu helfen soll, dass auch Menschen in Guatemala genug zu essen haben.

Surbtalgeflüster

Pro Natura

Schon bald läuten wieder die Hochzeitsglocken

© 2025 Stephane Vitzhum

Sobald die Nächte warm und die Witterung nass genug sind, machen sich die Amphibien auf zur jährlichen Hochzeitsreise. Nebst Fröschen und Co. verbringt auch das Tier des Jahres, die Hain-Schnirkelschnecke, ihre Winterruhe im Boden. Je mehr Rückzugsmöglichkeiten beide haben, desto eher überstehen die Tiere den Winter.

© 2025 Matthias Sorg

Schon bald sieht man wieder die Tafeln auf den Strassen, die auf die Froschwanderung hinweisen. Von Mitte Februar bis Ende März wandern schweizweit Millionen geschlechtsreife Amphibien von ihren Überwinterungsquartieren zu den Laichgewässern, in denen sie geboren wurden.

Hochzeitsreise mit Hindernissen

Eine Reise mit Tücken: Sie müssen nicht nur Strassen überqueren, auch ihr Reiseziel, die Feuchtgebiete, werden immer seltener. Die neuste Publikation des BAFU zum Zustand der Biotope von nationaler Bedeutung zeigt zudem, dass in jedem Amphibienlaichgebiet im Durchschnitt eine Art lokal ausgestorben ist und die Bestände der bereits stark gefährdeten Arten Gelbbauchunke, Kreuzkröte und Geburtshelferkröte weiter deutlich schwinden. Um sie zu retten, braucht es die massive Neuschaffung vernetzter Lebensräume.

© 2025 Matthias Sorg

Damit Frösche, Kröten und Molche ihre gefährliche Wanderung in guter Verfassung antreten können, müssen sie ihre Winterruhe erst überleben. Dafür brauchen sie das passende Winterquartier. Eine Gemeinsamkeit, die sie mit unserem Tier des Jahres, der Hain-Schnirkelschnecke, teilen.

Unordnung im Garten – mögen Amphibien und Schnecken

Beide brauchen gut geschützte Rückzugsorte am Boden. Je mehr Asthaufen, Laubpolster, modernde Baumstrünke oder welke Staudenreihen es in Siedlungen und freier Landschaft gibt, desto besser überstehen die Tiere den Winter. Diese Winterquartiere schützen sie nicht nur vor Kälte, sondern auch vor Fressfeinden. Im Namen von Amphibien und Schnecken darf im Garten also gut etwas mehr Unordnung herrschen.

Quelle: pronatura.ch

Veranstaltungskalender

// März 2025

01.	IG Kinderfasnacht	Kinderfasnacht Tegerfelden, MZH Tegerfelden, 14 Uhr
01.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Kinderfasnacht (Start Umzug: 14 Uhr, Schulhaus Dorf), MZH Rietwise, 14.30 - 17 Uhr
03.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers Fasnacht, Altersheim Margoa, 14.45 Uhr
04.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
04.	Landfrauenverein Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 - 17 Uhr
05.	Kirche Unterendingen	Aschermittwoch, Kirche Unterendingen, 19 Uhr
05.	Kath. Kirche Schneisingen	Aschermittwochgottesdienst, Kath. Kirche Schneisingen, 19 - 20 Uhr
05.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Kath. Kirche, 9 - 11 Uhr
06.	Pro Senectute	Mittagstisch, Lengnau, 11.30 Uhr
06.	Landfrauenverein Vogelsang-Lengnau	Fridolinstag, Schulhaus Vogelsang, 11 - 24 Uhr
06.	Kirchgemeinde Lengnau-Freienwil	Gottesdienst zum Fridolinstag, Kapelle Vogelsang, 10 Uhr
07.	ökumenische Gruppe Surbtal	Weltgebetstag, Ref. Kirche Tegerfelden, 19 Uhr
07. / 08.	Samariterverein Lengnau	52. Samariter-Lotto, MZH Rietwise, 20 Uhr
08.	Überregionale Musikschule Surbtal	Instrumente-Ausprobieren, Endingen, Bez.-Schulhaus, 9-12 Uhr
08.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	hellhörig Konzert, Ref. Kirche Tegerfelden, 20 Uhr
09.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal und Kirche Unterendingen	ökumenischer Suppentag, Mehrzweckhalle Endingen, 10.30 Uhr
09.	SVL Sportvereine Lengnau	Offene Turnhalle, MZH Rietwise, 9.30 Uhr
11.	Frauenbund Unterendingen	Stricktreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
11.	Kompass Surbtal	3. Bevölkerungsinformation, MZH Rietwise Lengnau, 19 Uhr
11.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Chnöpflihöck, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
11.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
13.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Speilnachmittag für Senioren/innen, Kath. Kirche, 14 - 17 Uhr
14.	Spycherverein	Vollmondbeizli, Spycher, 18 Uhr
14.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	Vortrag 'Demenz' und Demenzsimulator - Wie fühlt es sich an, dement zu sein?, Pfarreisaal, Unterendingen 19 Uhr
14.-16.	Landwirte Lengnau	Landwirtschaft Lengnau gestern, heute, morgen, Dorfmuseum Lengnau (do.mus)
15.	Pfadi Big Horn	Nationaler Pfadi-Schnuppertag, Schulhaus Rietwise, Lengnau, 13.30 - 16 Uhr
15.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	GV, Pfarreisaal Unterendingen, 10.30 Uhr
15.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	Demenzsimulator - Wie fühlt es sich an, dement zu sein?, Pfarreisaal Unterendingen, 12 - 20 Uhr
15.	Jodlerklub Echo vom Surbtal	Jodler-Obig 2025: Samstag ab 19.30 Uhr, Türöffnung und Essen ab 18 Uhr
15.	Schützengesellschaft Lengnau	Chrüzlibachschiessen, Regionale Schiessanlage, Rekingen, 9 - 16 Uhr
15.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern Kind Jass für Anfänger, Schulhaus Rietwise, 14 - 16 Uhr
16.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	Demenzsimulator - Wie fühlt es sich an, dement zu sein?, Pfarreisaal Unterendingen, 10 - 16 Uhr
16.	Ref. und Kath. Kirche Schneisingen	ökumenischer Gottesdienst HEKS BFA/FA, mit Spaghetti-Essen, Kirche Schneisingen, 10.30 Uhr
16.	Jodlerklub Echo vom Surbtal	Jodler-Obig 2025: Sonntag ab 14 Uhr, Türöffnung und Essen ab 13 Uhr
16.	Schützengesellschaft Lengnau	Chrüzlibachschiessen, Regionale Schiessanlage, Rekingen, 9 - 16 Uhr
17.	Überregionale Musikschule Surbtal	Woche der offenen Tür, ganzes Einzugebiet der üms
17.	Frauenbund Unterendingen	Nähtreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
18.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
18.	Landfrauenverein Endingen	Stubete ,Ostschulhaus Endingen, 13.30 - 17 Uhr
18.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	KISS Kafi, Restaurant Pizzeria Schmitte, Lengnau, 14 - 16 Uhr

Veranstaltungskalender

19.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Frühlingsbörse mit Kaffeestube, Kath. Kirche, 14 - 16 Uhr
19.	Gemeinde Lengnau	90. Geburtstag von Isabella Schmid-Rohr
20.	Schule Tegerfelden	Frühlingsfreude
20.	Pro Senectute	Mittagstisch, Restaurant Leuehof, Schneisingen, 11.30 Uhr
20.	Frauenbund Unterendingen / frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Kinofilm "City Dreamers" Kino Odeon Brugg, 19.30 Uhr
20.	AFL Lengnau	Häckseldienst
20.	Gemeinde Lengnau	80. Geburtstag von Georges Brunner
22.	Atelier Kunterbund	Aufführung, Teatro Dalla Piazza Dielsdorf, 18 Uhr
22.	Schützengesellschaft Lengnau	Chrüzlibachschiessen, Regionale Schiessanlage Rekingen, 9 - 16 Uhr
22.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern Kind Jass für Anhänger, Schulhaus Rietwise, 14 - 16 Uhr
22.-23.	Landwirte Lengnau	Landwirtschaft Lengnau gestern, heute, morgen, Dorfmuseum Lengnau (do.mus)
23.	Atelier Kunterbund	Aufführung, Teatro Dalla Piazza Dielsdorf, 17 Uhr
23.	CHINDaktiv	Ä Halle wo's fägt, Mehrzweckhalle Tegerfelden, 9.30 - 11.30 Uhr
23.	SVL Sportvereine Lengnau	Offene Turnhalle, Sporthalle Rietwise, 9.30 Uhr
24.	Kreisschule Surbtal	Elternabend Finanzführerschein 3. Klassen, Aula Rietwise, 19 Uhr
24./25.	Landfrauen Schneisingen	Frühlingskiste gestalten, Widen, Schneisingen, 19 Uhr
25.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
27.	Frauenbund Unterendingen	Lesezirkel, Gruppenraum über Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
27.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Vortrag: Menschen mit Demenz achtsam begleiten, Foyer Rietwise, 19.30 - 21 Uhr
28.	Forum aktives Tegerfelden	BISTROträff..06, Weinbaumuseum, Sich begegnen, plaudern & geniessen, 19 Uhr
28.	Atelier Kunterbund	Aufführung, Teatro Dalla Piazza Dielsdorf, 19 Uhr
28.	Samariterverein Lengnau	BLS-AED-SRC Komplett, Vereinslokal, 18 Uhr
29.	Atelier Kunterbund	Aufführung, Teatro Dalla Piazza Dielsdorf, 18 Uhr
29.	Natur- und Vogelschutzverein Schneisingen	Arbeitseinsatz Hinterhard/Egg, Besammlung Rindelhof Schneisingen, 9 -12 Uhr
29.	Samariterverein Lengnau	Notfälle bei Kleinkindern, Vereinslokal, 8 Uhr
30.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Konfirmation, Ref. Kirche Tegerfelden, 10 Uhr
30.	Kulturkreis Surbtal	Lesung auf drei Etagen, Dorfmuseum Lengnau, 10.30 Uhr
30.	Kulturkreis Surbtal	Matinée, Dorfmuseum
31.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	FrauenTreff, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 14 - 17 Uhr
31.	Überregionale Musikschule Surbtal	mCheck-Feier, Lengnau, Schulhaus Rietwise, Aula, 19 Uhr
31.-4.4	Primarschule Lengnau	Projektwoche

// April 2025

01.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Chnöpflihöck, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
01.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
01.	Frauenbund Unterendingen	Frühlingskranz basteln, Bluemehüsli Würenlingen, 19 Uhr
02.	Seniorenrat Endingen	Vortrag: Ernährung -Was unser Körper im Alter braucht, Dachgeschoss Raiffeisenbank Endingen, 19 Uhr
02.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Kath. Kirche, 9 - 11 Uhr
03.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Spielnachmittag für Senioren/innen, Kath. Kirche, 14 - 17 Uhr
05.	Schiessverein Schneisingen	Obligatorisch Schiessen, Schützenhaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
05.	Kulturkommission Schneisingen	Radio Querbeet, Aemmertsaal, Schulhaus Schneisingen, 19.30 Uhr

Portrait

Dorfmuseum Lengnau (do.mus)

Stabübergabe nach 20 Jahren

Während zwei Dekaden war Nelly Albiez Vorsitzende der Lengnauer Stiftung Dorfmuseum, nun übergibt sie an Beat Widmer. Das 'do.mus', wie das Museum nun heisst, ist heute ein lebendiger und kulturfördernder Begegnungsort. (sh)

«Ich werde mein neues Amt sicher nicht so lange ausführen können wie Nelly Albiez,»

entfährt es Beat Widmer, der ab diesem Jahr die Leitung der Stiftung Dorfmuseum Lengnau übernommen hat. «Mein Antrittsalter wird es mir nicht erlauben,» schiebt der 64-jährige ehemaliger Schulleiter schmunzelnd nach. Nelly Albiez war 56 Jahre alt, als sie 2004 als erst zweite Präsidentin der 1983 gegründeten Stiftung antrat. «Mein Mann hatte mich zu diesem Amt überredet», lässt die ehemalige Lehrerin durchblicken.

Das Dorfmuseum ist seit bald 40 Jahren ein fest verankerter Begegnungsort für Kultur mit überregionaler Ausstrahlung und zählt rund 300 Gönner/innen. Das aus 1824 stammende markante Riegelhaus am Fuss des Kirchhügels beherbergte einst das erste Schulhaus, später

© 2024 Gerda Tobler

© 2025 Redaktion (sh)

Die abgetretene Stiftungsratspräsidentin Nelly Albiez blättert mit ihrem Nachfolger Beat Widmer in ihrem zwanzigjährigem Schaffen.

ein Wohnhaus, dann einen Polizeiposten und nach vielen Jahren des Leerstands wurde es als Pfadilokal genutzt. Die Baufälligkeit nahm unermüdlich seinen Lauf bis Renovationsarbeiten unausweichlich wurden.

Mit dem Ziel ein Museum zu eröffnen, schloss die Stiftung mit der katholischen Kirchgemeinde 1984 einen Baurechtsvertrag auf sechzig Jahre ab. Mit Unterstützung der Einwohner- und Kirchgemeinden, der Innerortsvereinigung und mithilfe vom Kanton Aargau konnten die dafür notwendigen Finanzen für den Umbau aufgeworfen werden.

Heute wird das Kulturhaus von einem neunköpfigen «Museumsteam» geleitet und betreut, das von der Ideenfindung bis zur Durchführung der Anlässe verantwortlich ist. Während der mit sieben Personen dotierte Stiftungsrat für die administrativen, baulichen wie finanziellen Belange zuständig ist. Personell ist das Kulturhaus vorzüglich bestückt, die Meisten sind schon lange dabei.

«Ich wünsche meinem Nachfolger, dass es mit dem Museumsteam weiterhin so toll läuft,»

sagt die engagierte Rentnerin während sie im Ordner vergangener Ausstellungen schwelgt. «Die Schau der Insekten war ein besonderes Highlight», um nach einer kurzen Weile hinzuzufügen «aber auch die Apfel-, Jäger- und Wasser-Ausstellungen waren unvergesslich – ach, eigentlich waren sie alle einfach nur einzigartig».

Beat Widmer möchte die Arbeit von Nelly Albiez in ihrem Sinn und Geist weiterführen, sein besonderes Augenmerk gilt dabei der Vielfalt der Kultur. Er sieht seine neue Rolle als Unterstützer von Ideen, dazu Widmer: «Ich möchte möglich machen, was möglich ist.»

Kultur wird im 'do.mus' vielfältig ausgelegt und soll möglichst alle Sinne anregen.

Die Messlatte für den Nachfolger liegt indes hoch: Nelly Albiez kennt nicht nur die Bedürfnisse und Hürden einer lokalen Kulturvermittlung aus dem Effeff, sondern scheint auch über jede noch so kleine Schraube im Haus bestens Bescheid zu wissen. In letzterer Funktion wird sie ihrem Nachfolger, zu seiner grossen Erleichterung, noch eine Weile beistehen.

«Während meiner Berufszeit als Schulleiter der Oberstufe Surbtal war es mir zeitlich einfach nicht möglich, ehrenamtlich tätig sein,» erklärt Beat Widmer sein neues Engagement,

«das möchte ich nun nachholen und der Gemeinschaft etwas zurückgeben.»

© 2018 Gerda Tobler

In ihrem zwanzigjährigen Engagement hat Nelly Albiez unzählige Vernissagen und Ausstellungen eröffnet.

Für Nelly Albiez war der Erhalt von Tradition und Geschichte die Triebfeder für ihren zwanzigjährigen Einsatz. Beide sind sich einig, dass es den kulturellen Begegnungsort unbedingt braucht, der Menschen lokal miteinander in Verbindung bringt und sie gegenseitig befruchtet – besonders heute, mit den vielen gesellschaftlichen Verschüttungen. Nelly Albiez und ihr Nachfolger Beat Widmer teilen denn auch den Ansatz: «Alle Menschen haben Kultur».

// Redaktion

Kontakt: info@domus-lengnau.ch oder www.domus-lengnau.ch

Surbtal-Ticker

Bild und Wort – Forum

März 2025 / Nr. 3

© 2025 Redaktion (sh)

Schäfer mit Schafherde «zu Gast» im Weiler Degermoos.

© 2025 Chrabbelgruppe Tegerfelden

Wir suchen dich

Hast du Lust, 1 x im Monat die Chrabbelgruppe in Tegerfelden zu organisieren und zu begleiten? Dann melde dich bei uns, wir würden uns sehr über deine Anfrage freuen: Birgit Müller und Katja Breitenmoser, www.chrabbelgruppe.ch.

// Chrabbelgruppe Tegerfelden

«Man braucht lange,
um jung zu werden.»

// Pablo Ruiz Picasso, 1881 - 1973, spanischer Maler, Grafiker und Bildhauer. Sein umfangreiches Gesamtwerk wird auf 50'000 Sujets geschätzt und ist geprägt durch eine große Vielfalt künstlerischer Ausdrucksformen und Techniken.

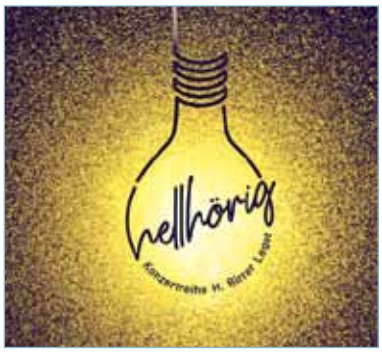
© Kath. Pfarramt St. Georg

Fastenaktion „für das Recht auf Nahrung“

Verkauf von Blumen-Weidesamen am Samstag, **29. März 2025**, in Endingen und Tegerfelden. Im Rahmen der Fastenaktion macht die Pfarrei Unterendingen beim Aktionstag „für das Recht auf Nahrung“ mit.

Für den Preis von CHF 5 werden Blumen-Bienenweidesamen vor den Volg-Läden verkauft: In Endingen, 8 - ca. 10.30 Uhr und in Tegerfelden, 9 - 11 Uhr.

// Kath. Pfarramt St. Georg



© 2025 hellhörig

hellhörig – Konzert

Herzliche Einladung zum hellhörig - Konzert GENERELL5 am **8. März 2025**, 20 Uhr.

GENERELL5 präsentieren Ihnen ihre Konzerte auf höchstem Niveau, gespickt mit Witz und Charme, Eintritt frei, Kollekte. Infos: https://hellhoerig.ch.

// hellhörig

Redaktion

Gemeinde Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20
surbtaler@tegerfelden.ch

Redaktionsschluss: 12 Uhr

Nr. 4/25: 14.03.2025